

# Technical Support and E-Warranty Certificate www.vevor.com/support

# POLICE BODY CAMERA MODEL: T1

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.



POLICE BODY CAMERA

# MODEL: T1



# NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support?

Please feel free to contact us:

#### Technical Support and E-Warranty Certificate www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product. Thank you for selecting our VEVOR product. Please carefully read this operation manual before use to understand the correct use of this product and pay attention to the important safety warnings especially. Please keep this manual nearby so that you can refer to it anytime.

# PREFACE

Thank you for using our Body Cameras. This manual is applicable for T1 series Body Cameras. Please read the manual carefully before using the devices. Please keep this manual for reference in the future. The content of this manual is subject to be changed without notice.

# IMPORTANT NOTICE

- Please keep ventilation for the device to prevent overheating.
- When smoke or smell or noise comes out from the device, shut down the power and remove the power

cable immediately, and then contact us in time.

- Please contact us if the device is not working properly.
- Please do not disassemble or modify the device in any way.
- Please do not charge the device at high temperature over 45 degrees Celsius, or else it could cause the explosion of the battery.
- Do not use other type of battery.
- Please read this manual carefully before using the device and follow the instruction in this manual when using the device.
- Please do not use the device under the circumstance: over humidity or high temperature, avoid using the device around the place: strong signal interference source and shielding-barrier equipment.
- Avoid putting the device under sunlight exposure and stuffy place (ignoring it could cause fire accident).
- Please backup the data in the device timely.
- Please keep the camera clean to get the best recording file and pictures.
- Please keep your password and user name in safe place.

# **1. DESCRIPTION OF FUNCTION BUTTON**



## 2. BUTTONS INSTRUCTION

#### 2.1 Power button [也]

Short press: Turn on/off the screen under power-on condition.

**Long press:** Under power on status, long press 3 seconds to turn off the machine; Press and hold for 2 seconds to turn on the power when it is off.

#### 2.2 Intercom button [PTT]

Short press: In the video recording and monitoring interface, short press to turn on/off the strobe light and the alarm sound.

Long press: In the video and surveillance screen, long press to switch on/off the laser locator light.

#### 2.3 Video button [#]

Short press: Under power on state, short press to record video, short press again will stop recording.

Long press: Under the off state, long press to turn on the power and start video recording

#### 2.4 Photo button [

Short press: When the power is on but not recording, press it to take a photo according to the set resolution. Press it during recording to capture and save the photo.

Long press: Long press for 3 seconds to turn on/off the white light when power on.

#### 2.5 Record button [4]

Short press: When the power is on but not recording, press it to record, press again to stop recording.

Long press: Press during recording, it will stop recording and start recording, press again will stop recording.

## 2.6 Light button [\*]

**Short press:** In the power-on state, press to turn on the infrared light, press again to turn off the infrared light.

### 2.7 SOS [SOS]

Short press: In the video or audio recording state, short press to highlight the video or audio file and mark "  $\star$  " in the lower right corner.

#### 2.8 Reset button [•]

Long press 3S to reset.

### 2.9 USB port [USB]

Provides charging, data transfer, external camera.

#### 2.10 Menu/Confirm Key [ III ]

Short press this button to enter the menu setting, and short press in the menu setting state to modify and confirm the operation.

#### 2.11 Up button [A]

In the menu setting or file selection state, it is the upward flipping function.

### 2.12 Down button [▼]

Scroll down function in the menu setting or file selection state

### 2.13 Return/Playback [ )

In the menu setting or file selection state, short press to return to the previous level.

In standby mode, short press to enter the playback menu to select and playback video, photo, and audio files.

# 3. DESCRIPTION OF WORK INDICATOR STATUS

Indicator light	Colour	Status Description	
indicator light 1	orange	Constant brightness charging OFF: not connected to USB or charging dock	
	Blue	Constant brightness: Idle	
indicator light	Dide	state	
2	Red	Slow flash: video recording	
	orange	Slow flash: recording	

## 4. DESCRIPTION OF INTERFACE STATUS



In the monitoring or recording status screen display.

- ①Recording resolution
- 2 Current remaining time
- **3Battery level icon**
- ④Recording time
- **5GPS** icon

- 6 System date and time
- $\ensuremath{\overline{\textbf{O}}}$  Device ID and police ID

number

⑧Memory card remaining

#### capacity

# 5、 BASIC FUNCTION OPERATION

#### 5.1 Power ON/OFF

Long press "ON/OFF" button [心], display boot animation or broadcasting, then enter the monitoring interface. When the device is on, long press [心]3s, display Shut down Animation and then power off.

#### 5.2 Screensaver/Battery Saving Mode

• Screen saver: When the power on without operation, it will enter the screen saver mode automatically after 60 seconds by default, and the LCD will go out. The time can be set in the menu.

• Power Saving Mode: Default 5 minutes auto power off in standby without operation status (default value can be changed in the menu). In the work state does not start automatic shutdown (such as: video, audio).

#### 5.3 system settings

Short press the menu key [#], enter the menu settings, the display is as follows:



Menu main interface, select the parameter to be set by short press "Up/Down/OK" button or touch operation, and touch to turn page up and page down quickly.

• Short press menu key [11] to return to the previous catalogue until exit the menu interface.

	Parameter Options	Default Data
	2160P15,1800P30	
	1440P30,1296p30	
Video Resolution	1080p60,1080p30	1280*720 30P 16:9
	1080p15,720p30	
	720p60,720p15,480p30	
	34M(7808X4392 16:9)	
Disture Resolution	14M(4352X3264 16:9)	14M
FICILITE RESOLUTION	12M(4000X3000 16:9)	(4352X3264 16:9)
	8M(3264X2448 16:9)	
Snapshot	Off/3pcs/5pcs/10pcs/20pcs	OFF
Video Pre-record	ON/OFF	OFF
Delayed Video record	ON/5sec/30sec/1min/5min	OFF
Super storage	ON/OFF	OFF
Exposure		
adjustment	-2~2	0
Segmented		
Recording	5/10/15/20min	5min
Motion Detection	ON/OFF	OFF
Automatically screen	OFF/30sec/60sec	60sec

turn off		
Automatically device turn off	OFF/1/3/5min	5min
Voice Prompt	ON/OFF	ON
Video Voice	ON/OFF	ON
Volume Adjustment	High/Medium/Low	High
Car Mode	ON/OFF	OFF
Virus Firewall	ON/OFF	OFF
File Check Mode	File Mode/Picture Mode	Picture Mode
Device Number	It can be edited and replaced with a new number after validating password	888888
Password Protection	ON/OFF	ON
Change Password	Password can be edited and placed with a new number after validating password	000000
Secret Photo shoot Mode	ON/OFF	OFF
IR Light Control	Manual/Auto	Manual
Voice Broadcast	ON/OFF	OFF
Language	Simplified Chinese/ traditional Chinese /English, etc.	English
Factory Reset	Restore to default after validating password	1
Date/Time	Encryption, it can be edited after input correct password	1
GPS switch	ON/OFF	OFF
Software Version	Model + Version + Date	/

Note: The software update causes the parameter

#### change, please take the real object as the standard.

#### 4.4 Auxiliary light

① IR night vision light:

On the video record and monitoring interface, Short press light button [\*] to turn on/off IR light, interface will display the icon. If the menu "IR control" is set to Auto, the device will automatically detect changes of the environment's brightness and darkness and turn on/off automatically.

#### ② White light:

On the video record and monitoring interface, short press light button [\*] to turn on/off white light, press again to switch to white flash, interface will display the icon.IR light and white light can switch freely, but only one function works at the same time.

#### 4.5 Photograph:

 Single shot: Under monitor status, Press "Photograph" button [I] to take photos, the green indicate light will flash once, and make a rubbing sound. One photo is taken by pressing once, and photo is named by date and time, in JPG format, and saved in memory card.

② Continuous shooting: Set up the numbers of shooting in Menu, when under monitor status, press "Photograph" button [<sup>1</sup>] to take photos, the right indicate light will flash once and make a rubbing sound. The method of picture saving and naming is the same as above.

③ Snapshot: Press "Photograph" button [□] to snapshot a photo during video recording. Continuous shooting and snapshot can be set.

#### 4.6 Video recording:

Video recording: When under monitor status, Press
"Video record" button [\*] to start recording, a flashing point
(•) will be displayed on the upper left corner of the screen, the indicate light is in red. Stopping recording by pressing button again, and video is named by date and time, in MOV format, and saved in memory card.

② Motion detection: Turn ON the motion detection in the menu, and go back the monitoring interface and enter a seven-second countdown and start recording when detecting moving object. When under a still picture status (Moving object not detected), it will stop recording after 10s, and the detection function will still be on.

③ Pre-record: Turn ON "pre-record" in the menu, and start pre-record by long pressing Photograph button [10], Blue flashing dot will be displayed on the upper left corner of the screen, The maximum time for pre-recording is the last 1 minute before starting there cording.

Post-recording: Turn ON "post-recording" in system setting, short press videorecording button once to start recording, and it will enter video time-lapse automatically by pressing video button again, the time can be set up in the menu setting, you can set it as: 5s/30s/1mins/5mins and stop recording. You can also stop the video time-lapse by short pressing the video button.

(5) Video sound: Can turn ON/OFF the sound in the menu, defaulted setting is "ON" and record audio video, when its OFF, the video will be in silence.

6 Secret shooting mode: Turn on the secret shooting mode, the device's acousto-optic will be shielded during video, audio recording and photo shooting.

⑦ Car mode: Turn on this function in Menu setting, it will start recording while detecting USB power supply, and it will only charge the device when turn off the function.

**4.7 Audio recording:** The device can record audio individually ,when under monitoring status, press "Record" button () to record, The microphone icon will be displayed in the middle of screen, and press the button again to stop recording. The audio will be named by date and time, in

MP3 format, and saved in memory card.

**4.8 Review/play back the video:** When under monitor status, Press button [OK] to enter playback interface, and select browsing files by pressing "UP,DOWN,OK" button. During playing back the video, you can fast forward, fast rewind by pressing" UP, DOWN" button.



**4.9 File deletion:** Any files that saved in the memory card of the device cannot be deleted. You can delete the files by connecting the device to the computer with USB cable.

**4.10 Reset button:** Any improper operation or other special reasons that caused the device freezing or non-response can be recovered by the reset button. All specifications of device will keep the same as before.

**4.11 Input/output:** Connecting PC by using the random USB cable to transmit the files on the device.

**4.12 Connect to Compute:** Connect the device to computer by using random USB cable, and the device will give you a dialog and then enter password 000000(Default setting as

00000, a new password needs to be inputted if you revise it.) When connecting to the software, input admin password: 000000 and can revise device info (such as login password, unit number, unit name, police name, police number, device number), and enter the U disk mode, correction time and factory reset.

## 5. ASSEMBLY OF BACK CLIP

The assembly of back clip: Shown in figure, first put the clip to device hopper chute ① according to ② direction, and take it out by opposite direction and pull upwards.



Notice: Clip is fixed by buckling position of the device. We advise you to have less assembly time as possible to avoid damage that could be caused by repeatedly installation. At the same time, please do not push it too hard.

# 6. ACCESSORY LIST

Body Camera	1pcs
Charging Adaptor	1pcs
USB Cable	1pcs
Short back clip	1pcs
Long back clip	1pcs
Charging base	1pcs
User Manual	1pcs

## 7. DEVICE CHARGING

Low battery display: When the battery is low, the electricity icon on the upper right corner of the screen will flash, and speaker will make a chime every 10 seconds and the device will shut down after 10 minutes. please charge the device promptly to when the battery is low.

 Can charge the device by connecting to computer with USB cable. The status of charging can be seen from LCD icon and status indicator.

② Please charge the device with USB cable and dedicated charger.

#### Note: this machine has the function of quick charging. It

needs to use special USB wire and charger delivered at random. Other non-original parts may not realize the function of fast power supply.

#### 8. SIMPLE TROUBLESHOOTING AND TREATMENT

▲ The device cannot be turned on and the operation is not responsive.

① Please connect the charger and press the power button to see if it can be started up.

② Charge the device and check if the problem is solved 2 hours after charging.

③ Please check if the charger and the cable is normal.

④ Please restore the device to the factory setting or reset the button on the machine to check whether the problem is solved.

(5) If the problem cannot be solved, please contact the after-sales staff to return to the factory for maintenance.

△ The device failed to connect to the computer and failed to enter the upload mode. Please contact the after-sales service staff for remote network solution.

▲ Forget password: Please contact the after-sales staff

for remote network solution (initial password :000000).

▲ **Unsynchronized time:** The "date/time" in the menu Settings on the Menu is set manually, and the time of the device can be synchronized using the PC software "BodyCam". If you can't change the time, please contact the after-sales staff for remote networking solution.

#### FCC Information:

CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment!

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1) This product may cause harmful interference.

2)This product must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING: Changes or modifications to this product not expressly approved by the party.responsible for compliance could void the user's authority to operate the product.

Note: This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules, These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the product off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures.

· Reorient or relocate the receiving antenna.

· Increase the distance between the product and receiver.

 Connect the product to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

· Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for assistance.

Manufacturer: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi Address: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN. Imported to AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia Imported to USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



E-CrossStu GmbH

Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

YH CONSULTING LIMITED.



C/O YH Consulting Limited Office 147,

Centurion House,

London Road, Staines-upon-Thames,

Surrey, TW18 4AX



**Technical Support and E-Warranty Certificate** 

www.vevor.com/support



# Techniczny Certyfikat wsparcia i e-gwarancji www.vevor.com/support

# KAMERA POLICYJNA MODEL: T1

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.



POLICE BODY CAMERA

# MODEL: T1



# NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support?

Please feel free to contact us:

#### Technical Support and E-Warranty Certificate www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product. Dziękujemy za wybranie naszego produktu VEVOR . Przed użyciem należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi, aby zrozumieć prawidłowe użytkowanie tego produktu, a zwłaszcza zwrócić uwagę na ważne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa. Prosimy zachować niniejszą instrukcję w pobliżu, aby móc do niej w każdej chwili sięgnąć.

# PREFACE

Dziękujemy za korzystanie z naszych kamer ciała. Niniejsza instrukcja dotyczy korpusu serii T1 Kamery. Przed użyciem urządzeń prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją. Proszę zachować tę instrukcję w celach informacyjnych w przyszłości. Treść tej instrukcji może ulec zmianie bez ogłoszenie.

## IMPORTANT NOTICE

Należy zapewnić wentylację urządzenia, aby

zapobiec przegrzaniu.

- Gdy z urządzenia wydobywa się dym, zapach lub hałas, wyłącz zasilanie i natychmiast odłącz kabel zasilający, a następnie skontaktuj się z nami na czas.
  Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, skontaktuj się z nami .
- Proszę nie demontować ani nie modyfikować urządzenia w żaden sposób.
- Proszę nie ładować urządzenia w wysokiej temperaturze powyżej 45 stopni Celsjusza , w przeciwnym razie może spowodować eksplozję akumulatora.
- Nie używaj innego typu baterii.
- Przed użyciem urządzenia prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją i przestrzeganie zawartych w niej instrukcji niniejszą instrukcję podczas korzystania z urządzenia.
- Proszę nie używać urządzenia w następujących okolicznościach: nadmierna wilgotność lub wysoka temperatury, unikaj używania urządzenia w innym miejscu: silne źródło zakłóceń sygnału oraz sprzęt stanowiący barierę ekranującą.
- Unikaj wystawiania urządzenia na działanie promieni słonecznych i dusznych miejsc (ignorowanie mogłoby

spowodować pożar).

- Proszę w odpowiednim czasie wykonać kopię zapasową danych na urządzeniu.
- Aby uzyskać najlepsze nagrania i zdjęcia, należy utrzymywać aparat w czystości.
- Zachowaj swoje hasło i nazwę w bezpiecznym miejscu.

### **1. DESCRIPTION OF FUNCTION BUTTON**



## 2. BUTTONS INSTRUCTION

2.1 Przycisk zasilania [ U]

Krótkie naciśnięcie : włączanie/wyłączanie ekranu

przy włączonym zasilaniu .

Długie naciśnięcie : W stanie włączenia naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby wyłączyć urządzenie ; Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy, aby włączyć zasilanie, gdy jest wyłączone.

#### 2.2 Przycisk interkomu [ PTT]

Krótkie naciśnięcie : W interfejsie nagrywania i monitorowania wideo krótkie naciśnięcie powoduje włączenie/wyłączenie światła stroboskopowego i dźwięku alarmu.

Długie naciśnięcie : Na ekranie wideo i nadzoru naciśnij długo, aby włączyć/wyłączyć światło lokalizatora laserowego.

#### 2.3 Przycisk wideo [ 🚢]

Krótkie naciśnięcie : Przy włączonym zasilaniu krótkie naciśnięcie powoduje nagranie wideo. Ponowne krótkie naciśnięcie zatrzyma nagrywanie.

Długie naciśnięcie : W stanie wyłączonym naciśnij długo, aby włączyć zasilanie i rozpocząć nagrywanie wideo

## 2.4 Przycisk Zdjęcie [ 🗳]

Krótkie naciśnięcie : Gdy zasilanie jest włączone, ale nie trwa nagrywanie, naciśnij je, aby zrobić zdjęcie zgodnie z ustawioną rozdzielczością. Naciśnij go podczas nagrywania, aby przechwycić i zapisać zdjęcie.

> Długie naciśnięcie : Długie naciśnięcie przez 3 - 5 -

sekundy powoduje włączenie/wyłączenie białego światła po włączeniu zasilania.

## 2.5 Przycisk nagrywania [ 1/2]

Krótkie naciśnięcie : Gdy zasilanie jest włączone, ale nie trwa nagrywanie, naciśnij je, aby rozpocząć nagrywanie, naciśnij ponownie, aby zatrzymać nagrywanie.

Długie naciśnięcie : Naciśnij podczas nagrywania, zatrzyma nagrywanie i rozpocznie nagrywanie, naciśnij ponownie, aby zatrzymać nagrywanie.

## 2.6 Przycisk oświetlenia [ ¥]

Krótkie naciśnięcie : W stanie włączenia naciśnij, aby włączyć światło podczerwone, naciśnij ponownie, aby wyłączyć światło podczerwone.

### 2.7 SOS [ SOS]

Krótkie naciśnięcie : W stanie nagrywania wideo lub audio naciśnij krótko, aby podświetlić plik wideo lub audio i zaznacz "★" w prawym dolnym rogu.

### 2.8 Przycisk resetowania [ •]

Długie naciśnięcie 3S, aby zresetować.

### 2,9- USB Port [ USB]

Zapewnia ładowanie, przesyłanie danych, kamerę zewnętrzną.

### 2.10 Klawisz Menu/Potwierdź [ III]

Krótko naciśnij ten przycisk, aby wejść do ustawień

menu, i krótko naciśnij w stanie ustawień menu, aby zmodvfikować i potwierdzić operacie.

### 2.11 Przycisk w górę [ 🔺]

W ustawieniach menu lub stanie wyboru pliku jest to funkcja odwracania w górę.

### 2.12 Przycisk w dół [ 🔻 ]

Funkcja przewijania w dół w ustawieniach menu lub stanie wyboru pliku

#### 2.13 Powrót/odtwarzanie [ 3]

W ustawieniach menu lub w stanie wyboru pliku naciśnij krótko, aby powrócić do poprzedniego poziomu.

W trybie gotowości naciśnij krótko, aby wejść do menu odtwarzania i wybrać i odtworzyć pliki wideo, zdjęcia i audio.

# 3. DESCRIPTION OF WORK INDICATOR STATUS

Kontrolka	Kolor	opis statusu	
lampka kontrolna 1	Pomarańczowy	Stała ładowanie WYŁ.: brał USB lub st	<b>jasność:</b> < połączenia z acją ładującą
lampka	Niebieski	Stała jasn	ość: stan

kontrolna 2	bezczynności	
	Czerwony Pomarańczowy	Wolne miganie:
		nagrywanie wideo
		Wolne miganie:
		nagrywanie

## 4. DESCRIPTION OF INTERFACE STATUS



Na ekranie stanu monitorowania lub nagrywania.

- 1) Rozdzielczość nagrywania
- 2 Bieżący pozostały czas
- ③ Ikona poziomu

naładowa

nia baterii

- ④Czas nagrywania
- ⑤ Ikona GPS
- 6 Data i godzina systemowa

⑦ Identyfikator urządzenia i

numer identyfikacyjny policji

8 Pozostała pojemność karty

pamięci

# 5、 BASIC FUNCTION OPERATION

#### 5.1 WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE zasilania

Naciśnij i przytrzymaj przycisk "ON/OFF" [ <sup>(</sup>U] , wyświetl animację startową lub transmisję, a następnie wejdź do interfejsu monitorowania. Gdy urządzenie jest włączone, naciśnij i przytrzymaj [ <sup>(</sup>U]3 s, wyświetl animację wyłączania, a następnie wyłącz zasilanie.

#### 5.2 Wygaszacz ekranu/Tryb oszczędzania baterii

Wygaszacz ekranu: Po włączeniu zasilania bez działania, domyślnie przejdzie w tryb wygaszacza ekranu automatycznie po 60 sekundach, a wyświetlacz LCD zgaśnie. Czas można ustawić w menu.

Tryb oszczędzania energii: Domyślnie 5 minut automatycznego wyłączania w trybie gotowości bez stanu pracy (wartość domyślną można zmienić w menu). W stanie pracy nie rozpoczyna się automatyczne wyłączanie (takie jak: wideo, audio).

#### 5.3 ustawienia systemowe

Krótko naciśnij klawisz menu 【 **☷**】 , wejdź do ustawień menu, wyświetlacz wygląda następująco :



 Główny interfejs menu, wybierz parametr, który ma zostać ustawiony, poprzez krótkie naciśnięcie przycisku "
Góra/Dół/OK" lub dotknięcie, a następnie dotknij, aby szybko przewijać stronę w górę i w dół.

 Krótkie naciśnięcie klawisza menu [ ] aby powrócić do poprzedniego katalogu aż do wyjścia z interfejsu menu.

	Opcje parametrów	Dane domyślne	
	2160P15,1800P30		
	1440P30,1296p30		
Rozdzielczość wideo	1080p60,1080p30	1280* 720 30 P 16:9	
	1 080p15,720p30		
	720p60,720p15,480p30		
	34M(7808X4392 16:9)		
Rozdzielczość	14M(4352X3264 16:9)	14M	
obrazu	12M(4000X3000 16:9)	(4352X3264 1 6:9)	
	8M(3264X2448 16:9)		
Migawka	Wył./3szt./5szt./10szt./20szt	WYŁĄCZONY	
Wstępne nagranie wideo	WŁ./WYŁ	WYŁĄCZONY	
Opóźnione nagranie wideo	WŁ./5 sek./30 sek./1 min/5 min	WYŁĄCZONY	
Super miejsce do przechowywania	WŁ./WYŁ	WYŁĄCZONY	
Narażenie	-2~2	0	
modyfikacja			
---------------------	--------------------------	-----------------	--
Segmentowane			
Nagranie	5/10/15/20 m cala	5 minut	
Detekcja ruchu	WŁ./WYŁ	WYŁĄCZONY	
Automatyczne	W/Xk /20 ook /60 ook	60 sek	
wyłączanie ekranu	WTŁ./30 SEK./60 SEK		
Automatyczne			
wyłączenie	WYŁ./1/3/5 m cala	5 minut	
urządzenia			
Komunikat głosowy	WŁ./WYŁ	NA	
Głos wideo	WŁ./WYŁ	NA	
Regulacja głośności	Wysoka Średnia Niska	Wysoki	
Tryb samochodowy	WŁ./WYŁ	WYŁĄCZONY	
Zapora wirusowa	WŁ./WYŁ	WYŁĄCZONY	
Tryb sprawdzania			
plików	Tryb pliku/Tryb obrazu	I ryb obrazu	
	Można go edytować i		
No	zastępować z nowym	8888888	
Numer urządzenia	numerem po sprawdzanie		
	hasła		
Ochrona hasła	WŁ./WYŁ	NA	
	Hasło można edytować i		
Zmień hasło	nadać mu nowy numer po	000000	
	zatwierdzeniu hasła		
Tryb tajnej sesji	14.6.440.0	10// A 07010/	
zdjęciowej	VVŁ./VV YŁ	WYŁĄCZONY	
Sterowanie światłem	Deservative		
IR	Ręczny/automatyczny	podręcznik	
Transmisja głosu	WŁ./WYŁ	WYŁĄCZONY	
Język	Uproszczony		
	chiński/tradycyjny	język angielski	
	chiński/angielski, itp .		
Przywrócenie	Przywróć ustawienia		
ustawień	domyślne po	/	
fabrycznych	sprawdzanie hasła		

Data/godzina	Szyfrowanie, można je edytować po wprowadzeniu prawidłowego hasła	1
Przełącznik GPS	WŁ./WYŁ	WYŁĄCZONY
Wersja oprogramowania	Model + Wersja + Data	1

Uwaga : aktualizacja oprogramowania powoduje zmianę parametrów, proszę przyjąć rzeczywisty obiekt jako standard .

#### 4.4 Światło dodatkowe

### ① Światło noktowizyjne IR:

W interfejsie nagrywania i monitorowania wideo naciśnij krótko przycisk światła [ ) aby włączyć/wyłączyć światło podczerwone, na interfejsie zostanie wyświetlona ikona. Jeśli menu "Sterowanie IR" jest ustawione na Auto, urządzenie automatycznie wykryje zmiany jasności i zaciemnienia otoczenia oraz włączać/wyłączać automatycznie.

#### 2 Białe światło:

Na interfejsie nagrywania i monitorowania wideo naciśnij krótko przycisk światła [ ¥] aby włączyć/wyłączyć białe światło, naciśnij ponownie, aby przełączyć na biały błysk, interfejs wyświetli ikonę. Światło podczerwone i światło białe mogą się swobodnie przełączać, ale działa tylko jedna funkcja w tym samym czasie.

#### 4.5 Zdjęcie:

 Pojedyncze zdjęcie: W trybie monitora naciśnij przycisk "Zdjęcie" [ ], aby zrobić zdjęcia, zielona lampka sygnalizacyjna mignie raz i wyda dźwięk tarcia. Jedno zdjęcie zostanie zrobione po jednokrotnym naciśnięciu, a zdjęcie zostanie nazwane datą i godziną, w formacie JPG i zapisane na karcie pamięci.

② Zdjęcia seryjne: Ustaw liczbę zdjęć w Menu. Będąc w trybie monitora, naciśnij przycisk "Zdjęcie" [ ] aby zrobić zdjęcia, prawa kontrolka mignie raz i wyda dźwięk tarcia. Sposób zapisywania i nazywania zdjęć jest taki sam jak powyżej.

③ Migawka: Naciśnij przycisk "Zdjęcie" [ ], aby zrobić zdjęcie podczas nagrywania wideo. Można ustawić fotografowanie ciągłe i migawkowe.

#### 4.6 Nagrywanie wideo:

 Nagrywanie wideo: Będąc w trybie monitorowania, naciśnij przycisk "Nagrywanie wideo" [ i] aby rozpocząć nagrywanie, • w lewym górnym rogu ekranu wyświetli się migający punkt [ ], a kontrolka będzie świecić na czerwono. Zatrzymanie nagrywania poprzez ponowne naciśnięcie przycisku, a wideo zostanie nazwane według daty i godziny, w formacie MOV, i zapisane na karcie pamięci.

Wykrywanie ruchu: Włącz w menu detekcję ruchu, i wróć do interfejsu monitorowania, wprowadź siedmiosekundowe odliczanie i rozpocznij nagrywanie, kiedy wykrywanie poruszającego się obiektu. W stanie nieruchomego obrazu (nie wykryto poruszającego się obiektu) nagrywanie zostanie zatrzymane po 10 sekundach, a funkcja wykrywania będzie nadal włączona.

3 Nagrywanie wstępne: Włącz opcję " nagrywanie wstępne" w menu i rozpocznij nagrywanie wstępne, naciskając długo przycisk Zdjęcie [ ), w lewym górnym rogu wyświetli się niebieska migająca kropka ekranie. Maksymalny czas wstępnego nagrywania to ostatnia 1 minuta przed jego rozpoczęciem sznurowanie.

Agrywanie po: Włącz "nagrywanie po" w ustawieniach systemu, naciśnij raz krótko przycisk nagrywania wideo, aby rozpocząć nagrywanie, a nastąpi przejście do trybu wideo poklatkowego automatycznie naciskając ponownie przycisk wideo, czas można ustawić w menu ustawienie,

- 14 -

możesz ustawić to jako: 5s/30s/1min/5min i zatrzymaj nagrywanie. Możesz także zatrzymać wideo poklatkowe poprzez krótkie naciśnięcie przycisku wideo.

⑤ Dźwięk wideo: Można włączyć /wyłączyć dźwięk w menu, ustawienie domyślne to " WŁ .". nagrywaj audio-wideo, kiedy jest WYŁĄCZONY, the wideo będzie ciche.

⑥ Tajny tryb strzelania: Włącz tryb tajnego strzelania, akustooptyka urządzenia będzie ekranowany podczas wideo, nagrywanie dźwięku i robienie zdjęć.

Tryb samochodowy: Włącz tę funkcję w ustawieniach Menu, rozpocznie się nagrywanie podczas wykrywania zasilacz USB, i będzie ładować urządzenie tylko po wyłączeniu tej funkcji.

4.7 Nagrywanie dźwięku : Urządzenie może nagrywać dźwięk indywidualnie. W trybie monitorowania naciśnij przycisk "Nagraj" [ 1), aby nagrać. Ikona mikrofonu zostanie wyświetlona na środku ekranu. Naciśnij ponownie przycisk, aby zatrzymać nagrywanie. Dźwięk zostanie nazwany według daty i godziny, w formacie MP3, i zapisane na karcie pamięci.

4.8 Przeglądanie/odtwarzanie wideo : W trybie monitorowania naciśnij przycisk [OK], aby wejść do

- 15 -

interfejsu odtwarzania i wybierz przeglądanie plików, naciskając przycisk "GÓRA, DÓŁ, OK". Podczas odtwarzania wideo możesz szybko przewijać do przodu i do tyłu, naciskając przyciski "W GÓRĘ", "W DÓŁ".



4.9 Usuwanie plików : Nie można usunąć plików zapisanych na karcie pamięci urządzenia. Ty mogę usunąć pliki, podłączając urządzenie do komputera kablem USB.

**4.10 Przycisk resetowania** : Jakakolwiek nieprawidłowa obsługa lub inne szczególne przyczyny, które spowodowały zamrożenie urządzenia lub brak reakcji można przywrócić za pomocą przycisku resetowania. Wszystkie specyfikacje urządzenia zostaną zachowane tak samo jak ostatnio.

4.11 Wejście/wyjście : Podłączenie komputera za pomocą dowolnego kabla USB w celu przesłania plików do urządzenia.

**4.12 Połącz z komputerem :** Podłącz urządzenie do komputera za pomocą dowolnego kabla USB , a urządzenie wyświetli wyświetli się okno dialogowe, a następnie

wprowadź hasło 000000 (ustawienie domyślne to 00000, nowe hasło należy wprowadzić, jeśli go poprawiasz.) Kiedy połączenie z oprogramowaniem, wprowadź administratora hasło: 000000 i może sprawdzić informacje o urządzeniu (takie jak hasło logowania, numer jednostki, jednostka nazwa, imię policji, numer policyjny, urządzenie numer) i wejdz do Tryb dysku U, korekta czas i reset do ustawień fabrycznych.

## 5. ASSEMBLY OF BACK CLIP

Montaż klipsa tylnego: Jak pokazano na rysunku, najpierw przyłóż klips do zsypu urządzenia ① zgodnie z kierunkiem ②, a następnie wyjmij go w przeciwnym kierunku i pociągnij do góry.



Ogłoszenie: Klips mocowany jest poprzez wyboczenie urządzenia. Radzimy żebyś miał mniej możliwie najdłuższy czas montażu, aby uniknąć uszkodzeń, które mogłyby powstać w wyniku wielokrotnych napraw instalacja. W tym samym czasie, proszę nie naciskać zbyt mocno.

Aparat Body C	1 szt
Adapter do ładowania	1 szt
Kabel USB	1 szt
Krótki klips z tyłu	1 szt
Długi klips z tyłu	1 szt
Baza ładująca	1 szt
Instrukcja obsługi	1 szt

### 6. ACCESSORY LIST

## 7. DEVICE CHARGING

Wskaźnik niskiego poziomu naładowania baterii: Gdy poziom naładowania baterii jest niski, w prawym górnym rogu pojawia się ikona prądu róg ekranu zacznie migać, a głośnik będzie emitował sygnał dźwiękowy co 10 sekund, a następnie urządzenie wyłączy się po 10 minutach. proszę naładować urządzenie niezwłocznie do momentu bateria jest słaba.

① Urządzenie można naładować, podłączając je do

komputera kablem USB. Status ładowanie można zobaczyć na ikonie LCD i wskaźniku stanu.

2 Proszę naładować urządzenie kablem USB i

dedykowaną ładowarką.

Uwaga: to urządzenie ma funkcję szybkiego ładowania.

То

wymaga użycia specjalnego przewodu USB I ładowarka dostarczana losowo. Inne nieoryginalne części mogą nie spełniać swojej funkcji szybko zasilacz.

#### 8. SIMPLE TROUBLESHOOTING AND TREATMENT

▲ Nie można włączyć urządzenia i nie reaguje.

 Podłącz ładowarkę i naciśnij przycisk zasilania, aby sprawdzić, czy można ją uruchomić.

② Naładuj urządzenie i sprawdź, czy problem ustąpił po 2 godzinach od ładowania.

③ Sprawdź, czy ładowarka i kabel są w dobrym stanie.

Przywróć urządzenie do ustawień fabrycznych lub zresetuj przycisk na urządzeniu sprawdź, czy problem został rozwiązany.

(5) Jeśli problemu nie można rozwiązać, skontaktuj się z obsługą posprzedażną, aby wrócić do fabryki w celu konserwacji.

Urządzenie nie nawiązało połączenia z komputerem i nie przeszło do trybu wysyłania . Aby uzyskać rozwiązanie sieci zdalnej, skontaktuj się z obsługą posprzedażną.

⚠ **Zapomnij hasło** : Skontaktuj się z obsługą posprzedażną dla rozwiązania sieci zdalnej (initial hasło: 000000).

▲ Czas niezsynchronizowany : "Data/godzina" w menu Ustawienia w menu jest ustawiana ręcznie, a czas urządzenie można zsynchronizować za pomocą komputer oprogramowanie "BodyCam". Jeśli nie możesz zmienić czasu, prosimy o kontakt z personelem obsługi posprzedażnej w celu uzyskania rozwiązania w zakresie zdalnej sieci.

### Informacje FCC:

PRZESTROGA: Zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą unieważnić uprawnienia użytkownika do obsługi sprzętu!

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Działanie podlega następującym dwóm warunkom:

1) Ten produkt może powodować szkodliwe zakłócenia.

 Ten produkt musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.

OSTRZEŻENIE: Zmiany lub modyfikacje tego produktu, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą unieważnić uprawnienia użytkownika do obsługi produktu. Uwaga: ten produkt został przetestowany i stwierdzono, że spełnia ograniczenia dla urządzeń cyfrowych klasy B zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych.

Ten produkt generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie zostanie zainstalowany i nie będzie używany zgodnie z instrukcją, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że w konkretnej instalacji nie wystąpią zakłócenia. Jeśli produkt powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radia lub telewizji, co można stwierdzić poprzez wyłączenie i włączenie produktu, zachęca się użytkownika do podjęcia próby skorygowania zakłóceń za pomocą jednego lub kilku z poniższych środków.

 $\cdot$  Zmień orientację lub położenie anteny odbiorczej.

· Zwiększ odległość pomiędzy produktem a odbiornikiem.

 Podłącz produkt do gniazdka w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.

 Skonsultuj się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy. Producent: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi Adres: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, szanghaj 200000 CN. Import do AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia Import do USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

υк	REP
UK	REP

E-CrossStu GmbH Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am

Main.

YH CONSULTING LIMITED.



C/O YH Consulting Limited Office 147,

Centurion House,

London Road, Staines-upon-Thames,

Surrey, TW18 4AX

- 22 -



Techniczny Certyfikat wsparcia i e-gwarancji

www.vevor.com/support



# Technisch Support- und E-Garantiezertifikat www.vevor.com/support

# POLIZEI-KÖRPERKAMERA MODELL: T1

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.



POLICE BODY CAMERA

# MODELL: T1



# NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support?

Please feel free to contact us:

#### Technical Support and E-Warranty Certificate www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product. Vielen Dank, dass Sie sich für unser VEVOR-Produkt entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch, um die korrekte Verwendung dieses Produkts zu verstehen, und achten Sie insbesondere auf die wichtigen Sicherheitswarnungen. Bitte bewahren Sie dieses Handbuch in der Nähe auf, damit Sie jederzeit darauf zurückgreifen können.

## PREFACE

Vielen Dank, dass Sie unsere Körperkameras verwenden. Dieses Handbuch gilt für das Gehäuse der T1 -Serie Kameras. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie die Geräte verwenden. Bitte bewahren Sie dieses Handbuch auf als Referenz für die Zukunft. Der Inhalt dieses Handbuchs kann ohne Gewähr geändert werden beachten.

# IMPORTANT NOTICE

- Bitte sorgen Sie f
  ür eine ausreichende Bel
  üftung des Ger
  äts, um eine 
  Überhitzung zu vermeiden.
- Wenn Rauch, Geruch oder Geräusche aus dem Gerät austreten, schalten Sie es aus und schalten Sie es aus Entfernen Sie sofort das Netzkabel und nehmen Sie dann rechtzeitig Kontakt mit uns auf.
- Bitte kontaktieren Sie uns , wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Bitte zerlegen oder modifizieren Sie das Gerät in keiner Weise.
- Bitte laden Sie das Gerät nicht bei hohen Temperaturen über 45 Grad Celsius auf, da es sonst beschädigt wird könnte zur Explosion der Batterie führen.
- Verwenden Sie keinen anderen Batterietyp.
  - Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden, und befolgen Sie die Anweisungen in Beachten Sie dieses Handbuch, wenn Sie das Gerät verwenden.
    - Bitte verwenden Sie das Gerät nicht , wenn die Luftfeuchtigkeit zu hoch oder zu hoch ist Temperatur, vermeiden Sie die Verwendung des Geräts in der Nähe einer starken Signalstörungsquelle und Abschirm-Barriere-Ausrüstung.

- Vermeiden Sie es, das Gerät der Sonneneinstrahlung und einem stickigen Ort auszusetzen (es zu ignorieren könnte einen Brandunfall verursachen).
- Bitte sichern Sie rechtzeitig die Daten im Gerät.
- Bitte halten Sie die Kamera sauber, um die besten Aufnahmedateien und Bilder zu erhalten.
- Bitte bewahren Sie Ihr Passwort und Ihren Benutzernamen an einem sicheren Ort auf.

### 1. DESCRIPTION OF FUNCTION BUTTON



## 2. BUTTONS INSTRUCTION

2.1 Einschalttaste 【 也】

Kurzes Drücken : Ein-/Ausschalten des Bildschirms

im eingeschalteten Zustand .

Langes Drücken : Drücken Sie im eingeschalteten Zustand 3 Sekunden lang, um das Gerät auszuschalten . Halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten, wenn es ausgeschaltet ist.

### 2.2 Intercom-Taste [ PTT]

Kurz drücken : Drücken Sie in der

Videoaufzeichnungs- und Überwachungsoberfläche kurz, um das Blitzlicht und den Alarmton ein-/auszuschalten.

Langes Drücken : Drücken Sie im Video- und Überwachungsbildschirm lange, um das Laser-Ortungslicht ein-/auszuschalten.

### 2.3 Videotaste [ 블]

Kurz drücken : Drücken Sie im eingeschalteten Zustand kurz, um ein Video aufzunehmen. Durch erneutes kurzes Drücken wird die Aufnahme gestoppt.

Langes Drücken : Im ausgeschalteten Zustand lange drücken, um das Gerät einzuschalten und die Videoaufnahme zu starten

### 2.4 Fototaste [ 🗳]

Kurz drücken : Wenn das Gerät eingeschaltet ist, aber nicht aufnimmt, drücken Sie darauf, um ein Foto entsprechend der eingestellten Auflösung aufzunehmen. Drücken Sie während der Aufnahme darauf, um das Foto - 5 - aufzunehmen und zu speichern.

Langes Drücken : 3 Sekunden lang drücken, um das weiße Licht beim Einschalten ein-/auszuschalten.

### 2.5 Aufnahmetaste [ 4]

Kurz drücken : Wenn das Gerät eingeschaltet ist, aber nicht aufnimmt, drücken Sie die Taste, um aufzunehmen, und drücken Sie erneut, um die Aufnahme zu stoppen.

Langes Drücken : Drücken Sie während der Aufnahme, um die Aufnahme zu stoppen und zu starten. Durch erneutes Drücken wird die Aufnahme gestoppt.

## 2.6 Lichttaste [ ¥]

Kurz drücken : Im eingeschalteten Zustand drücken, um das Infrarotlicht einzuschalten, und erneut drücken, um das Infrarotlicht auszuschalten.

## 2.7 SOS [ SOS]

Kurz drücken : Drücken Sie im Video- oder

Audioaufnahmestatus kurz, um die Video- oder Audiodatei hervorzuheben und Markieren Sie " $\star$ " in der unteren rechten Ecke.

### 2.8 Reset-Taste [ •]

Lange drücken 3S zum Zurücksetzen .

### 2,9 USB Hafen [ USB]

Bietet Aufladung, Datenübertragung, externe

Kamera .

### 2.10 Menü-/Bestätigungstaste [ III]

Drücken Sie kurz diese Taste, um die

Menüeinstellung aufzurufen, und drücken Sie kurz im Menüeinstellungsstatus, um den Vorgang zu ändern und zu bestätigen.

## 2.11 Aufwärts-Taste [ 🔺]

In der Menüeinstellung oder im Dateiauswahlstatus handelt es sich um die Funktion zum Aufwärtsblättern.

## 2.12 Abwärtstaste [ 💌]

Scrollen Sie nach unten in der Menüeinstellung oder im Dateiauswahlstatus

## 2.13 Rückkehr/Wiedergabe [ 3]

Drücken Sie im Menüeinstellungs- oder Dateiauswahlstatus kurz, um zur vorherigen Ebene zurückzukehren.

Drücken Sie im Standby-Modus kurz, um das Wiedergabemenü aufzurufen und Video-, Foto- und Audiodateien auszuwählen und abzuspielen.

# 3. DESCRIPTION OF WORK INDICATOR STATUS

Kontrollleuchte	Farbe	Status Beschreibung	
Kontrollleuchte 1	orange	Konstante Helligkeit: Laden AUS: nicht an USB oder Ladestation angeschlossen	
	Blau	Konstante Helligkeit: Ruhezustand	
Kontrollleuchte 2	Rot	Langsamer Blitz: Videoaufnahme	
	orange	Langsamer Blitz: Aufnahme	

# 4. DESCRIPTION OF INTERFACE STATUS



In der Überwachungs- oder

Aufzeichnungsstatus-Bildschirmanzeige.

(1) Aufnahmeauflösung

- 3 Symbol für den
- 2 Aktuelle verbleibende Zeit

Batteriest

and

- ④Aufnahmezeit
- 5 GPS-Symbol
- 6 Systemdatum und -uhrzeit
- ⑦ Geräte-ID und

Polizei-ID-Nummer

(8) Verbleibende

Speicherkartenkapazität

# 5、 BASIC FUNCTION OPERATION

#### 5.1 Ein-/Ausschalten

Drücken Sie lange auf die "ON/OFF"-Taste ( <sup>(J)</sup>), um die Boot-Animation oder Übertragung anzuzeigen und dann die Überwachungsoberfläche aufzurufen. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie <sup>(J)</sup>3 Sekunden lang [], um die Animation zum Herunterfahren anzuzeigen, und schalten Sie es dann aus.

#### 5.2 Bildschirmschoner/Batteriesparmodus

Bildschirmschoner: Wenn das Gerät ohne Bedienung eingeschaltet wird, wechselt es standardmäßig nach 60 Sekunden automatisch in den Bildschirmschonermodus und die LCD-Anzeige erlischt. Die Uhrzeit kann im Menü eingestellt werden.

Energiesparmodus: Standardmäßig 5 Minuten automatische Abschaltung im Standby-Modus ohne Betriebsstatus (Standardwert kann im Menü geändert werden). Im Arbeitszustand wird keine automatische Abschaltung gestartet (z. B. Video, Audio).

### 5.3 Systemeinstellungen

Drücken Sie kurz die Menütaste 【 Ⅱ 】, um die Menüeinstellungen aufzurufen. Die Anzeige sieht wie folgt



Menü Hauptschnittstelle: Wählen Sie den einzustellenden Parameter aus, indem Sie kurz die Taste " Auf/Ab/OK" oder die Touch-Bedienung drücken und berühren, um die Seite schnell nach oben oder unten zu blättern.

Drücken Sie kurz die Menütaste [ ], um zum vorherigen Katalog zurückzukehren, bis Sie die Menüoberfläche verlassen.

	Parameteroptionen	Standarddaten
Video Auflösung	2160P15,1800P30	
	1440P30,1296p30	
	1080p60,1080p30	1280* 720 30 P 16:9
	1 080p15.720p30	
	720p60,720p15,480p30	
	34M(7808X4392 16:9)	
Bildauflösung	14M(4352X3264 16:9)	14M
	12M (4000X3000 16:9)	(4352X3264 1 6:9)
	8M(3264X2448 16:9)	
Schnappschuss	Aus/3 Stück/5 Stück/10	4110
	Stück/20 Stück	AUS
Video-Voraufnahme	AN AUS	AUS
Verzögerte	EIN/5 Sek./30 Sek . Sek./1	AUS

Videoaufnahme	Min./5 Min	
Super Lagerung	AN AUS	AUS
Belichtung Einstellung	-2~2	0
Segmentiert		
Aufzeichnung	5/10/15/20 m Zoll	5 Minuten
Bewegungserkennung	AN AUS	AUS
Bildschirm		
automatisch	AUS/30 Sek./60 Sek	60 Sek
ausschalten		
Automatisches		
Ausschalten des	AUS/1/3/5 m Zoll	5 Minuten
Geräts		
Sprachansage	AN AUS	AN
Videostimme	AN AUS	AN
Lautstärkeanpassung	Hoch Mittel Niedrig	Hoch
Automodus	AN AUS	AUS
Viren-Firewall	AN AUS	AUS
Dateiprüfmodus	Dateimodus/Bildmodus	Bildmodus
	Es kann bearbeitet und	
	ersetzt werden mit einer	
Gerätenummer	neuen Nummer danach	8888888
	Passwort validieren	
Passwortschutz	AN AUS	AN
	Das Passwort kann nach der	
Kennwort ändern	Passwortvalidierung	
	bearbeitet und mit einer	000000
	neuen Nummer versehen	
	werden	
Geheimer	411 4110	4110
Fotoshooting-Modus	AN AUS	AUS
IR-Lichtsteuerung	Manuell/Auto	Handbuch
Sprachübertragung	AN AUS	AUS
	Vereinfachtes	
Sprache	Chinesisch/traditionell	Englisch
	Chinesisch/Englisch, usw .	

Werkseinstellungen zurückgesetzt	Danach auf Standard wiederherstellen Passwort validieren	1
Terminzeit	Verschlüsselung, sie kann bearbeitet werden Nach Eingabe des korrekten Passworts	1
GPS- Schalter	AN AUS	AUS
Softwareversion	Modell + Version + Datum	1

Hinweis : Das Software-Update verursacht die Parameteränderung, bitte nehmen Sie das reale Objekt als Der Standard .

#### 4.4 Zusatzlicht

### 1 IR-Nachtsichtlicht:

Drücken Sie auf der Videoaufzeichnungs- und Überwachungsoberfläche kurz die Lichttaste [ \*], um das IR-Licht ein-/auszuschalten. Auf der Oberfläche wird das Symbol angezeigt. Wenn das Menü "IR-Steuerung" auf " Auto" eingestellt ist, erkennt das Gerät automatisch Änderungen der Helligkeit und Dunkelheit der Umgebung und automatisch ein-/ausschalten.

#### 2 Weißes Licht:

Drücken Sie auf der Videoaufzeichnungs- und Überwachungsschnittstelle kurz die Lichttaste [ ¥], um das weiße Licht ein-/auszuschalten. Drücken Sie erneut, um auf weißen Blitz umzuschalten. Auf der Schnittstelle wird das Symbol angezeigt. IR-Licht und weißes Licht können frei umgeschaltet werden, aber nur eine Funktion funktioniert gleichzeitig.

#### 4.5 Foto:

① Einzelaufnahme: Drücken Sie im Monitorstatus die Taste "Foto" ( ), um Fotos aufzunehmen. Das grüne Anzeigelicht blinkt einmal und macht ein Reibgeräusch. Durch einmaliges Drücken wird ein Foto aufgenommen, das Foto wird nach Datum und Uhrzeit im JPG-Format benannt und auf der Speicherkarte gespeichert.

② Serienaufnahme: Richten Sie die Anzahl der Aufnahmen im Menü ein. Drücken Sie im Monitorstatus die Taste "Foto", I um Fotos aufzunehmen. Das rechte Anzeigelicht blinkt einmal und macht ein reibendes Geräusch. Die Methode zum Speichern und Benennen von Bildern ist die gleiche wie oben.

③ Schnappschuss: Drücken Sie die Taste "Foto" I, um während der Videoaufnahme einen Schnappschuss zu machen. Serienaufnahme und Schnappschuss können eingestellt werden.

- 14 -

#### 4.6 Videoaufzeichnung:

**Uideoaufzeichnung:** Drücken Sie im Überwachungsstatus die Taste "Videoaufzeichnung" ( ➡), um die Aufnahme zu starten. In der oberen linken Ecke des Bildschirms wird ein blinkender Punkt ( ●) angezeigt, die Anzeigeleuchte leuchtet rot. Stoppen Sie die Aufnahme durch erneutes Drücken der Taste und das Video wird nach Datum und Uhrzeit benannt. im MOV-Format, und auf der Speicherkarte gespeichert .

② Bewegungserkennung: Schalten Sie die Bewegungserkennung im Menü ein . Gehen Sie zurück zur Überwachungsoberfläche, geben Sie einen Countdown von sieben Sekunden ein und starten Sie die Aufnahme, wenn Erkennen bewegter Objekte. Im Standbildstatus (Bewegtes Objekt nicht erkannt) stoppt die Aufnahme nach 10 Sekunden und die Erkennungsfunktion bleibt weiterhin aktiviert.

③ Voraufnahme: Schalten Sie "Voraufnahme" im Menü Dein und starten Sie die Voraufnahme, indem Sie lange auf die Fototaste drücken. In der oberen linken Ecke wird ein blauer blinkender Punkt angezeigt Die maximale Zeit für die Voraufzeichnung beträgt die letzte Minute, bevor dort begonnen wird Schnürung.

Achaufnahme: Schalten Sie "Nachaufnahme" in den Systemeinstellungen ein, drücken Sie einmal kurz die Videoaufnahmetaste, um die Aufnahme zu starten, und der Video-Zeitraffer wird aktiviert automatisch Durch erneutes Drücken der Videotaste kann die Uhrzeit im Menü eingestellt werden Einstellung, Sie können es wie folgt einstellen: 5 Sek./30 Sek./1 Min./5 Min. und stoppen Sie die Aufnahme. Sie können das auch stoppen Video-Zeitraffer durch kurzes Drücken der Videotaste.

⑤ Videoton: Kann den Ton im Menü ein-/ausschalten, die Standardeinstellung ist " EIN " und Audio-Video aufnehmen, wenn es AUS ist, Die Das Video wird schweigend sein.

6 Geheimer Aufnahmemodus: Schalten Sie den geheimen Aufnahmemodus ein. die Akusto-Optik des Geräts wird während des Videos abgeschirmt, Audioaufnahme und Fotoshooting.

Automodus: Schalten Sie diese Funktion in den Menüeinstellungen ein. Die Aufnahme wird während der Erkennung gestartet USB-Stromversorgung, Das Gerät wird nur aufgeladen, wenn die Funktion ausgeschaltet ist.

4.7 Audioaufnahme : Das Gerät kann Audio einzeln

aufzeichnen. Wenn Sie sich im Überwachungsstatus befinden, drücken Sie <sup>1</sup>/<sub>2</sub> zum Aufnehmen die "Aufnahme "-Taste. Das Mikrofonsymbol wird in der Mitte des Bildschirms angezeigt. Drücken Sie die Taste erneut, um die Aufnahme zu stoppen. Das Audio wird nach Datum und Uhrzeit benannt, im MP3-Format, und auf der Speicherkarte gespeichert.

4.8 Überprüfen/Wiedergeben des Videos : Drücken Sie im Überwachungsstatus die Taste "OK", um die Wiedergabeoberfläche aufzurufen, und wählen Sie die Dateisuche aus, indem Sie die Tasten "AUF, AB, OK "drücken. Während der Wiedergabe des Videos können

Sie durch Drücken der "AUF, AB"-Taste schnell vor- und zurückspulen.



4.9 Löschen von Dateien : Alle auf der Speicherkarte des Geräts gespeicherten Dateien können nicht gelöscht werden. Du löschen kann Laden Sie die Dateien herunter, indem Sie das Gerät mit einem USB-Kabel an den Computer anschließen.

**4.10 Reset-Taste :** Jeder unsachgemäße Betrieb oder andere besondere Gründe, die dazu geführt haben, dass das Gerät einfriert oder Eine Nichtreaktion kann durch die Reset-Taste behoben werden. Alle Spezifikationen des Geräts bleiben erhalten das Gleiche wie vorher.

**4.11 Ein-/Ausgabe :** Anschließen eines PCs mithilfe eines beliebigen USB - B-Kabels, um die Dateien auf das Gerät zu übertragen.

4.12 Verbindung zum Computer herstellen : Schließen Sie das Gerät über ein beliebiges USB-Kabel an den Computer an , und das Gerät sendet Sie erhalten einen Dialog und geben dann das Passwort 000000 ein (Standardeinstellung ist 00000, ein neues Passwort muss eingegeben werden, wenn Sie es überarbeiten.) Wann Verbindung zur Software herstellen, Eingabe Admin Passwort: 000000 und kann Geräteinformationen überarbeiten (z. B. Login-Passwort, Einheitennummer, Einheit Name, Polizeiname, Polizeinummer, Gerät Nummer) und Geben Sie die ein U-Disk-Modus, Korrektur Uhrzeit und Werksreset.
## 5. ASSEMBLY OF BACK CLIP

Der Zusammenbau des hinteren Clips: Wie in der Abbildung gezeigt, setzen Sie den Clip zunächst entsprechend der ② -Richtung am Trichterschacht ① des Geräts an, nehmen Sie ihn dann in die entgegengesetzte Richtung heraus und ziehen Sie ihn nach oben.



Beachten: Clip wird durch Knicken in der Position des Gerätes fixiert. Wir beraten Du sollst weniger haben Montagezeit so gering wie möglich halten, um Schäden zu vermeiden, die durch wiederholtes Wiederholen entstehen könnten Installation. Gleichzeitig, Bitte drücken Sie nicht zu stark darauf.

## 6. ACCESSORY LIST

Körperkamera	1 Stück
Ladeadapter	1 Stück
USB-Kabel	1 Stück

Kurzer Rückenclip	1 Stück
Langer Rückenclip	1 Stück
Ladestation	1 Stück
Benutzerhandbuch	1 Stück

## 7. DEVICE CHARGING

Anzeige bei schwacher Batterie: Wenn die Batterie schwach ist, wird oben rechts das Stromsymbol angezeigt Die Ecke des Bildschirms blinkt und der Lautsprecher ertönt alle 10 Sekunden Das Gerät schaltet sich nach 10 Minuten ab. Bitte laden Sie das Gerät umgehend auf, wenn das Gerät leer ist Batterie ist fast leer.

 Das Gerät kann durch Anschließen an den Computer über ein USB-Kabel aufgeladen werden . Der Status von Aufladen ist am LCD-Symbol und der Statusanzeige erkennbar.

② Bitte laden Sie das Gerät mit einem USB-Kabel und einem speziellen Ladegerät auf.

Hinweis: Dieses Gerät verfügt über eine Schnellladefunktion. Es muss ein spezielles USB-Kabel verwenden Und Ladegerät zufällig geliefert. Andere nicht originale Teile erfüllen möglicherweise nicht die Funktion schnell Stromversorgung.

#### 8. SIMPLE TROUBLESHOOTING AND TREATMENT

▲ Das Gerät lässt sich nicht einschalten und der Betrieb reagiert nicht.

 Bitte schließen Sie das Ladegerät an und drücken Sie den Netzschalter, um zu prüfen, ob es gestartet werden kann.

② Laden Sie das Gerät auf und pr
üfen Sie 2 Stunden nach dem Aufladen, ob das Problem behoben ist.

③ Bitte überprüfen Sie, ob das Ladegerät und das Kabel in Ordnung sind.

④ Bitte setzen Sie das Gerät auf die Werkseinstellung zurück oder setzen Sie die Taste am Gerät auf zurück Überprüfen Sie, ob das Problem behoben ist.

(5) Wenn das Problem nicht gelöst werden kann, wenden Sie sich bitte an das Kundendienstpersonal, um es zurückzusenden Werk zur Wartung.

△ Das Gerät konnte keine Verbindung zum Computer - 18 - herstellen und konnte nicht in den Upload-Modus wechseln . Für eine Remote-Netzwerklösung wenden Sie sich bitte an das Kundendienstpersonal.

# $\triangle$ **Passwort vergessen :** Bitte wenden Sie sich an den Kundendienst

für Remote-Netzwerklösung (initial Passwort:000000).

Nicht synchronisierte Zeit : Das "Datum/Uhrzeit" im Menü "Einstellungen" im Menü wird manuell eingestellt und die Uhrzeit des Gerät kann mit synchronisiert werden PC Software "BodyCam". Wenn du die Zeit nicht ändern kannst, Für eine Remote-Netzwerklösung wenden Sie sich bitte an das Kundendienstpersonal.

#### FCC-Informationen:

VORSICHT: Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts führen! Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

1) Dieses Produkt kann schädliche Störungen verursachen.

 Dieses Produkt muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die zu unerwünschtem Betrieb führen können.

WARNUNG: Änderungen oder Modifikationen an diesem Produkt, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Produkts führen. Hinweis: Dieses Produkt wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in einer Wohnanlage bieten.

Dieses Produkt erzeuat und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es schädliche Störungen der Funkkommunikation verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Produkt schädliche Störungen beim Radiooder Fernsehempfang verursacht, was durch Aus- und Einschalten des Produkts festgestellt werden kann, wird dem Benutzer empfohlen, zu versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben. · Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder versetzen

Sie sie.

 Erhöhen Sie den Abstand zwischen Produkt und Empfänger.

 Schließen Sie das Produkt an eine Steckdose an, die zu einem anderen Stromkreis gehört als dem, an den der Empfänger angeschlossen ist.

· Wenden Sie sich für Hilfe an den Händler oder einen - 21 -

erfahrenen Radio-/TV-Techniker.

Hersteller: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi Adresse: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN. Importiert nach AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australien In die USA importiert: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



E-CrossStu GmbH

Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

YH CONSULTING LIMITED.

C/O YH Consulting Limited Office 147,



Centurion House,

London Road, Staines-upon-Thames,

Surrey, TW18 4AX



Technisch Support- und E-Garantiezertifikat

www.vevor.com/support



# Technique Assistance et certificat de garantie électronique www.vevor.com/support

# CAMÉRA CORPORELLE DE LA POLICE MODÈLE : T1

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.



POLICE BODY CAMERA

# MODÈLE: T1



# NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support?

Please feel free to contact us:

#### Technical Support and E-Warranty Certificate www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product. Merci d'avoir choisi notre produit VEVOR . Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation avant utilisation pour comprendre l'utilisation correcte de ce produit et prêter particulièrement attention aux avertissements de sécurité importants. Veuillez conserver ce manuel à proximité afin de pouvoir vous y référer à tout moment.

## PREFACE

Merci d'utiliser nos caméras corporelles. Ce manuel s'applique au corps de la série T1 Appareils photo. Veuillez lire attentivement le manuel avant d'utiliser les appareils. Veuillez conserver ce manuel pour référence dans le futur. Le contenu de ce manuel est susceptible d'être modifié sans avis.

## IMPORTANT NOTICE

 Veuillez maintenir une ventilation pour l'appareil afin d'éviter toute surchauffe.

- Lorsque de la fumée, une odeur ou du bruit s'échappe de l'appareil, coupez l'alimentation et retirez immédiatement le câble d'alimentation, puis contactez -nous à temps.
- Veuillez nous contacter si l'appareil ne fonctionne pas correctement.
- Veuillez ne pas démonter ou modifier l'appareil de quelque manière que ce soit.
- Veuillez ne pas charger l'appareil à une température élevée supérieure à 45 degrés Celsius, sinon il pourrait provoquer l'explosion de la batterie.
- N'utilisez pas d'autre type de batterie.
- Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil et suivre les instructions contenues dans ce manuel lors de l'utilisation de l'appareil.
- utiliser Veuillez ne pas l'appareil dans les suivantes circonstances • sur humidité ou température élevée température, évitez d'utiliser l'appareil à proximité : source d'interférence de signal forte et équipement de barrière de blindage.
  - Évitez de placer l'appareil sous l'exposition au soleil et dans un endroit étouffant (l'ignorer pourrait provoquer un incendie).
- Veuillez sauvegarder les données de l'appareil en - 3 -

temps opportun.

- Veuillez garder l'appareil photo propre pour obtenir les meilleurs fichiers d'enregistrement et images.
- Veuillez conserver votre mot de passe et utiliser votre nom en lieu sûr.

## 1. DESCRIPTION OF FUNCTION BUTTON



# 2. BUTTONS INSTRUCTION

#### 2.1 Bouton d'alimentation [ U]

Appui court : Allumer/éteindre l'écran sous tension .

Appui long : Sous tension, appuyez longuement

pendant 3 secondes pour éteindre la machine ; Appuyez et

maintenez enfoncé pendant 2 secondes pour allumer

l'appareil lorsqu'il est éteint.

#### 2.2 Bouton interphone [ PTT]

Appui court : Dans l'interface d'enregistrement et de surveillance vidéo, appuyez brièvement pour allumer/éteindre la lumière stroboscopique et le son de l'alarme.

Appui long : Dans l'écran de vidéo et de surveillance, appuyez longuement pour allumer/éteindre la lumière du localisateur laser.

#### 2.3 Bouton Vidéo [ 🚢]

Appui court : Sous tension, appuyez brièvement pour enregistrer la vidéo, appuyez à nouveau brièvement pour arrêter l'enregistrement.

Appui long : À l'état éteint, appuyez longuement pour allumer l'appareil et démarrer l'enregistrement vidéo

#### 2.4 Bouton Photo [

Appui court : Lorsque l'appareil est sous tension mais n'enregistre pas, appuyez dessus pour prendre une photo selon la résolution définie. Appuyez dessus pendant l'enregistrement pour capturer et enregistrer la photo.

Appui long : appuyez longuement pendant 3 secondes pour allumer/éteindre la lumière blanche lors de la mise sous tension.

#### 2.5 Bouton d'enregistrement [ 1/2]

Appui court : Lorsque l'appareil est sous tension mais n'enregistre pas, appuyez dessus pour enregistrer, appuyez à nouveau pour arrêter l'enregistrement.

Appui long : Appuyez pendant l'enregistrement, l'enregistrement s'arrêtera et démarrera l'enregistrement, appuyez à nouveau pour arrêter l'enregistrement.

## 2.6 Bouton d'éclairage [ ¥]

Appui court : À la mise sous tension, appuyez pour allumer la lumière infrarouge, appuyez à nouveau pour éteindre la lumière infrarouge.

### 2.7 SOS [ SOS]

Appui court : En état d'enregistrement vidéo ou audio, appuyez brièvement pour mettre en surbrillance le fichier vidéo ou audio et marquez "★" dans le coin inférieur droit.

### 2.8 Bouton de réinitialisation [ •]

Appui long 3S pour réinitialiser .

## 2.9 USB port [ USB]

Fournit le chargement, le transfert de données, une caméra externe.

### 2.10 Touche Menu/Confirmation [ III]

Appuyez brièvement sur ce bouton pour accéder au réglage du menu, et appuyez brièvement dans l'état de réglage du menu pour modifier et confirmer l'opération.

#### 2.11 Bouton Haut [ 🔺]

Dans l'état de réglage du menu ou de sélection de fichier, il s'agit de la fonction de retournement vers le haut.

#### 2.12 Bouton Bas [ 💌]

Fonction de défilement vers le bas dans le réglage du menu ou l'état de sélection de fichier

## 2.13 Retour/Lecture [ 3]

Dans l'état de réglage du menu ou de sélection de fichier, appuyez brièvement pour revenir au niveau précédent.

En mode veille, appuyez brièvement pour accéder au menu de lecture afin de sélectionner et de lire des fichiers vidéo, photo et audio.

# 3. DESCRIPTION OF WORK INDICATOR STATUS

Vovont	Coulour	Description de l'état
voyani	Couleur	Description de l'état
le voyant 1	orange	Luminosité constante : charge OFF : non connecté au port USB ou à la station de

		chargement
	Bleu	Luminosité constante :
		état de veille
le voyant 2	Pougo	Flash lent : enregistrement
orange	Rouge	vidéo
	Flash lent : enregistrement	

# 4. DESCRIPTION OF INTERFACE STATUS



Dans l'affichage de l'écran d'état de surveillance ou

d'enregistrement.

1 Résolution	5 Icône GPS
d'enregistrement	6 Date et heure du système
2 Temps restant actuel	⑦ ID de l'appareil et numéro
③ Icône de niveau de batterie	d'identification de la police
	(8) Capacité restante de la
Durée d'enregistrement	carte mémoire

# 5、 BASIC FUNCTION OPERATION

#### 5.1 Mise sous/hors tension

Appuyez longuement sur le bouton « ON/OFF » [ $\oplus$ ], affichez l'animation de démarrage ou la diffusion, puis entrez dans l'interface de surveillance. Lorsque l'appareil est allumé, appuyez longuement sur [ $\oplus$ ] 3s, affichez Arrêter l'animation puis éteignez-le.

#### 5.2 Mode économiseur d'écran/économie de batterie

Économiseur d'écran : Lorsque l'appareil est allumé sans opération, il entre automatiquement en mode économiseur d'écran après 60 secondes par défaut et l'écran LCD s'éteint. L'heure peut être réglée dans le menu.

Mode d'économie d'énergie : Arrêt automatique par défaut de 5 minutes en veille sans état de fonctionnement (la valeur par défaut peut être modifiée dans le menu). En état de fonctionnement, l'arrêt automatique ne démarre pas (tel que : vidéo, audio).

#### 5.3 paramètres système

Appuyez brièvement sur la touche menu 【 **III** , entrez dans les paramètres du menu, l'affichage est le suivant :



 Interface principale du menu, sélectionnez le paramètre à définir en appuyant brièvement sur le bouton « Haut/Bas/OK » ou en appuyant sur l'opération, et touchez pour monter et descendre rapidement la page.

 Appuyez brièvement sur la touche menu [ ] pour revenir au catalogue précédent jusqu'à quitter l'interface du menu.

	Options des paramètres	Données par défaut
	2160P15,1800P30	
	1440P30,1296p30	
Résolution vidéo	1080p60,1080p30	1280* 720 30 P 16:9
	1 080p15,720p30	
	720p60,720p15,480p30	
	34M(7808X4392 16:9)	
Résolution de	14M(4352X3264 16:9)	14M
l'image	12M(4000X3000 16:9)	(4352X3264 16 :9)
	8M(3264X2448 16:9)	
Instantané	Hors/3 pièces/5 pièces/10	DÉSACTIVÉ
	pièces/20 pièces	
Pré-enregistrement vidéo	ALLUMÉ ÉTEINT	DÉSACTIVÉ
Enregistrement vidéo	ON/5sec/30 sec / 1min/5min	DÉSACTIVÉ
retardé		520.01112
Super stockage	ALLUMÉ ÉTEINT	DÉSACTIVÉ

Exposition ajustement Segmenté	-2~2	0
Enregistrement	5/10/15/20 m po	5 m dedans
Détection de mouvement	ALLUMÉ ÉTEINT	DÉSACTIVÉ
s'éteint automatiquement	ARRÊT/30 s/60 s	60 secondes
L'appareil s'éteint automatiquement	ARRÊT/1/3/5 m po	5 m dedans
Invite vocale	ALLUMÉ ÉTEINT	SUR
Vidéo Voix	ALLUMÉ ÉTEINT	SUR
Réglage du volume	Élevé/Moyen/Faible	Haut
Mode voiture	ALLUMÉ ÉTEINT	DÉSACTIVÉ
Pare-feu antivirus	ALLUMÉ ÉTEINT	DÉSACTIVÉ
Mode de vérification des fichiers	Mode fichier/Mode image	Mode image
Numéro d'appareil	Il peut être modifié et remplacé avec un nouveau numéro après validation du mot de passe	888888
Mot de passe de protection	ALLUMÉ ÉTEINT	SUR
Changer le mot de passe	Le mot de passe peut être modifié et placé avec un nouveau numéro après validation du mot de passe	000000
Mode séance photo secrète	ALLUMÉ ÉTEINT	DÉSACTIVÉ
Contrôle de la lumière infrarouge	Manuel/Automatique	Manuel
Diffusion vocale	ALLUMÉ ÉTEINT	DÉSACTIVÉ
Langue	Chinois simplifié/traditionnel chinois/anglais, etc .	Anglais
Retour aux	Restaurer les valeurs par	1

naramètres d'usine	défaut anrès	
parametres d'usine	delaut apres	
	validation du mot de passe	
	Cryptage, il peut être modifié	
Date/Heure	après avoir saisi le mot de	1
	passe correct	
Commutateur GPS	ALLUMÉ ÉTEINT	DÉSACTIVÉ
Une version de logiciel	Modèle + Version + Date	1

Remarque : La mise à jour du logiciel provoque le changement des paramètres, veuillez prendre l'objet réel comme le standard .

#### 4.4 Lumière auxiliaire

#### Lumière de vision nocturne IR :

Sur l'interface d'enregistrement vidéo et de surveillance, appuyez brièvement sur le bouton lumineux 【 ♥】 pour allumer/éteindre la lumière IR, l'interface affichera l'icône. Si le menu « Contrôle IR » est réglé sur Auto, l'appareil détectera automatiquement les changements de luminosité et d'obscurité de l'environnement et allumer/éteindre automatiquement.

#### ② Lumière blanche :

Sur l'interface d'enregistrement vidéo et de surveillance, appuyez brièvement sur le bouton lumineux v pour allumer/éteindre la lumière blanche, appuyez à nouveau pour passer au flash blanc, l'interface affichera l'icône. La lumière IR et la lumière blanche peuvent commuter librement, mais une seule fonction fonctionne. en même temps.

#### 4.5 Photographie :

① Prise de vue unique : sous l'état du moniteur, appuyez sur le bouton "Photographie" [ D] pour prendre des photos, le voyant vert clignote une fois et émet un bruit de frottement. Une photo est prise en appuyant une fois, et la photo est nommée par date et heure, au format JPG, et enregistrée sur la carte mémoire.

② Prise de vue continue : configurez les numéros de prise de vue dans le menu. Lorsque vous êtes sous l'état du moniteur, appuyez sur le bouton « Photographier » I pour prendre des photos, le voyant de droite clignote une fois et émet un bruit de frottement. La méthode de sauvegarde et de dénomination des images est la même que ci-dessus.

Instantané : appuyez sur le bouton "Photographier"
 pour prendre une photo pendant l'enregistrement vidéo. La prise de vue en continu et l'instantané peuvent être définis.

4.6 Enregistrement vidéo :

 Enregistrement vidéo : lorsque vous êtes sous l'état du moniteur, appuyez sur le bouton "Enregistrement vidéo"

[ iii] pour démarrer l'enregistrement, un point clignotant
 [ ]s'affichera dans le coin supérieur gauche de l'écran, le voyant lumineux est en rouge. Arrêtez l'enregistrement en appuyant à nouveau sur le bouton, et la vidéo est nommée par date et heure, au format MOV, et enregistré sur la carte mémoire.

② Détection de mouvement : Activez la détection de mouvement dans le menu, et revenez à l'interface de surveillance, entrez un compte à rebours de sept secondes et commencez à enregistrer lorsque détecter un objet en mouvement. En état d'image fixe (objet en mouvement non détecté), l'enregistrement s'arrêtera après 10 secondes et la fonction de détection sera toujours activée.

③ Pré-enregistrement : activez le "pré-enregistrement" dans le menu et démarrez le pré-enregistrement en appuyant longuement sur le bouton Photographie [ 10], un point bleu clignotant s'affichera dans le coin supérieur gauche de l'écran, la durée maximale de pré-enregistrement est la dernière minute avant de commencer cordage.

④ Post-enregistrement : activez le "post-enregistrement"

dans les paramètres du système, appuyez brièvement une fois sur le bouton d'enregistrement vidéo pour démarrer l'enregistrement, et il entrera en time-lapse vidéo automatiquement en appuyant à nouveau sur le bouton vidéo, l'heure peut être réglée dans le menu paramètre, vous pouvez le définir comme : 5s/30s/1mins/5mins et arrêter l'enregistrement. Vous pouvez également arrêter le time-lapse vidéo en appuyant brièvement sur le bouton vidéo.

Son vidéo : peut activer/désactiver le son dans le menu, le paramètre par défaut est « ON » et enregistrer de l'audio vidéo, quand il est éteint, le la vidéo sera en silence.
Mode de prise de vue secret : Activez le mode de prise de vue secret, l'acousto-optique de l'appareil sera protégé pendant la vidéo, enregistrement audio et prise de photos.

Mode voiture : activez cette fonction dans les paramètres du menu, l'enregistrement commencera lors de la détection . Alimentation USB, et il ne chargera l'appareil que lorsque la fonction sera désactivée.

**4.7 Enregistrement audio :** L'appareil peut enregistrer l'audio individuellement. Lorsqu'il est en état de surveillance, appuyez sur le bouton "Enregistrer" [ ) pour enregistrer. L'icône du microphone s'affichera au milieu de l'écran et

- 15 -

appuyez à nouveau sur le bouton pour arrêter l'enregistrement. L'audio sera nommé par date et heure, au format MP3, et enregistré sur la carte mémoire.

4.8 Visualiser/lire la vidéo : Lorsque vous êtes sous l'état du moniteur, appuyez sur le bouton "OK" pour accéder à l'interface de lecture et sélectionnez les fichiers de navigation en appuyant sur le bouton "HAUT, BAS, OK". Pendant la lecture de la vidéo, vous pouvez avancer et rembobiner rapidement en appuyant sur le bouton « HAUT, BAS ».



4.9 Suppression de fichiers : Tous les fichiers enregistrés sur la carte mémoire de l'appareil ne peuvent pas être supprimés. Toi peut supprimer les fichiers en connectant l'appareil à l'ordinateur avec un câble USB.

**4.10 Bouton de réinitialisation :** toute opération incorrecte ou toute autre raison particulière ayant provoqué le gel ou le blocage de l'appareil. la non-réponse peut être récupérée par le bouton de réinitialisation. Toutes les spécifications de l'appareil conserveront le pareil qu'avant.

**4.11 Entrée/sortie :** Connexion du PC en utilisant le câble USB aléatoire pour transmettre les fichiers sur l'appareil.

**4.12 Connexion au calcul :** connectez l'appareil à l'ordinateur à l'aide d'un câble USB aléatoire , et l'appareil donnera vous une boîte de dialogue, puis entrez le mot de passe 000000 (réglage par défaut sur 00000, un nouveau mot de passe doit être saisi si vous le révisez.) Quand connexion au logiciel, entrée administrateur mot de passe: 000000 et peut réviser les informations sur l'appareil (comme le mot de passe de connexion, numéro d'unité, unité nom, nom de la police, numéro de police, appareil numéro), et entrer le Mode disque U, correction heure et réinitialisation d'usine.

#### 5. ASSEMBLY OF BACK CLIP

L'assemblage du clip arrière : illustré sur la figure, placez d'abord le clip sur la goulotte de la trémie de l'appareil ① selon la direction ②, puis retirez-le dans la direction opposée et tirez vers le haut.



Avis: Le clip est fixé par la position de bouclage de l'appareil. Nous conseillons tu dois avoir moins temps d'assemblage que possible pour éviter les dommages qui pourraient être causés à plusieurs reprises installation. En même temps, s'il vous plaît, ne poussez pas trop fort.

Caméra corporelle	1 PCS
Adaptateur de charge	1 PCS
Cable USB	1 PCS
Clip arrière court	1 PCS
Clip arrière long	1 PCS
Base de chargement	1 PCS
Manuel de l'Utilisateur	1 PCS

## 6. ACCESSORY LIST

# 7. DEVICE CHARGING

Affichage de batterie faible : lorsque la batterie est faible, l'icône d'électricité en haut à droite Le coin de l'écran clignotera et le haut-parleur émettra un carillon toutes les 10 secondes et le l'appareil s'éteindra après 10 minutes. veuillez charger l'appareil rapidement lorsque le la batterie est faible.

 Peut charger l'appareil en se connectant à un ordinateur avec un câble U S B. Le statut de mise en charge peut être vu à partir de l'icône LCD et de l'indicateur d'état.

② Veuillez charger l'appareil avec un câble USB et un chargeur dédié.

Remarque : cette machine a la fonction de chargement rapide. Il doit utiliser un câble USB spécial et chargeur livré au hasard. D'autres pièces non originales peuvent ne pas réaliser la fonction de rapide source de courant.

#### 8. SIMPLE TROUBLESHOOTING AND TREATMENT

▲ L'appareil ne peut pas être allumé et l'opération ne répond pas.

 Veuillez connecter le chargeur et appuyer sur le bouton d'alimentation pour voir s'il peut démarrer.

② Chargez l'appareil et vérifiez si le problème est résolu 2 heures après le chargement.

③ Veuillez vérifier si le chargeur et le câble sont normaux.

④ Veuillez restaurer les paramètres d'usine de l'appareil ou réinitialiser le bouton de la machine pour vérifiez si le problème est résolu.

⑤ Si le problème ne peut pas être résolu, veuillez contacter le personnel après-vente pour revenir au usine pour l'entretien.

▲ L'appareil n'a pas réussi à se connecter à l'ordinateur et n'a pas réussi à passer en mode de téléchargement . Veuillez contacter le service après-vente pour une solution de réseau à distance.



pour une solution de réseau distant (initiale mot de passe :000000).

▲ Heure non synchronisée : La "date/heure" dans le menu Paramètres du Menu est réglée manuellement, et l'heure du l'appareil peut être synchronisé à l'aide du PC logiciel "BodyCam". Si tu ne peux pas changer l'heure, veuillez contacter le personnel après-vente pour une solution de mise en réseau à distance.

#### Informations FCC :

ATTENTION : Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement !

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1) Ce produit peut provoquer des interférences nuisibles.

 Ce produit doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

AVERTISSEMENT : les changements ou modifications apportés à ce produit non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler - 20 - l'autorité de l'utilisateur à utiliser le produit.

Remarque : Ce produit a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

Ce produit génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne garantit que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si ce produit provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télé, ce qui peut être déterminé en éteignant et rallumant le produit, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes.

· Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.

· Augmentez la distance entre le produit et le récepteur.

 Connectez le produit à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.

 Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide. Fabricant : Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi Adresse : Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN. Importé en Australie : SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETASTWOOD NSW 2122 Australie Importé aux États-Unis : Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730


E-CrossStu GmbH

Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

YH CONSULTING LIMITED.

C/O YH Consulting Limited Office 147,



Centurion House,

London Road, Staines-upon-Thames,

Surrey, TW18 4AX



Technique Assistance et certificat de garantie

électronique

www.vevor.com/support



# Technisch Ondersteuning en e-garantiecertificaat www.vevor.com/support

# LICHAAMSCAMERA VAN DE POLITIE MODEL: T1

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.



POLICE BODY CAMERA

## MODEL: T1



## NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support?

Please feel free to contact us:

#### Technical Support and E-Warranty Certificate www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product. Bedankt dat u voor ons VEVOR -product hebt gekozen. Lees deze gebruikershandleiding zorgvuldig door vóór gebruik, zodat u het juiste gebruik van dit product begrijpt en let vooral op de belangrijke veiligheidswaarschuwingen. Houd deze handleiding bij de hand, zodat u deze op elk gewenst moment kunt raadplegen.

## PREFACE

Bedankt voor het gebruik van onze lichaamscamera's. Deze handleiding is van toepassing op de carrosserie van de T1serie Camera's. Lees de handleiding zorgvuldig door voordat u de apparaten gebruikt. Bewaar deze handleiding ter referentie in de toekomst. De inhoud van deze handleiding kan zonder enige wijziging worden gewijzigd kennisgeving.

### **IMPORTANT NOTICE**

 Zorg voor ventilatie voor het apparaat om oververhitting te voorkomen.

- Wanneer er rook, geur of geluid uit het apparaat komt, schakelt u de stroom uit en verwijder onmiddellijk de stroomkabel en neem dan tijdig contact met ons op.
- Neem contact met ons op als het apparaat niet goed werkt.
- Demonteer of wijzig het apparaat op geen enkele manier.
- alstublieft niet op bij temperaturen hoger dan 45 graden Celsius , anders kan het apparaat niet opladen kan de explosie van de batterij veroorzaken .
   Gebruik geen ander type batterij.
- Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt en volg de instructies in deze handleiding wanneer u het apparaat gebruikt.
- Gebruik het apparaat niet onder de volgende omstandigheden: te vochtig of te hoog temperatuur, vermijd het gebruik van het apparaat in de buurt van: sterke signaalinterferentiebron en afschermingsbarrièreapparatuur.
  - Vermijd blootstelling aan zonlicht en een benauwde plaats (negeren zou kunnen brand veroorzaken).
- Maak tijdig een back-up van de gegevens op het apparaat.
- Houd de camera schoon om de beste
   3 -

opnamebestanden en foto's te krijgen.

 Bewaar uw wachtwoord en gebruik de r-naam op een veilige plaats.

## **1. DESCRIPTION OF FUNCTION BUTTON**



## 2. BUTTONS INSTRUCTION

### 2.1 Aan/uit-knop 【 也】

Kort indrukken : het scherm in-/uitschakelen als het apparaat is ingeschakeld.

Lang indrukken : Druk in de ingeschakelde status 3 seconden lang in om de machine uit te schakelen ; Houd 2 seconden ingedrukt om de stroom in te schakelen wanneer deze is uitgeschakeld.

### 2.2 Intercomknop [ PTT]

Kort indrukken : In de video-opname- en bewakingsinterface, kort indrukken om het stroboscooplicht en het alarmgeluid in of uit te schakelen.

Lang indrukken : Druk in het video- en bewakingsscherm lang in om het laserzoeklicht in/uit te schakelen.

### 2.3 Videoknop [ 🚔]

Kort indrukken : Wanneer de stroom is ingeschakeld, kort indrukken om video op te nemen, nogmaals kort indrukken stopt de opname.

Lang indrukken : In de uit-status kunt u lang indrukken om de stroom in te schakelen en de video-opname te starten

## 2.4 Fotoknop [

Kort indrukken : Wanneer de stroom is ingeschakeld maar niet opneemt, drukt u hierop om een foto te maken volgens de ingestelde resolutie. Druk erop tijdens het opnemen om de foto te maken en op te slaan.

Lang indrukken : Lang indrukken gedurende 3 seconden om het witte licht in of uit te schakelen wanneer het apparaat is ingeschakeld.

## 2.5 Opnameknop [ 4]

Kort indrukken : Wanneer de stroom is ingeschakeld

maar niet opneemt, drukt u erop om op te nemen en drukt u nogmaals om de opname te stoppen.

Lang indrukken : Druk hierop tijdens de opname. De opname wordt gestopt en de opname wordt gestart. Als u nogmaals drukt, stopt de opname.

## 2.6 Lichtknop [ 🐐]

Kort indrukken : Druk in de ingeschakelde toestand op om het infraroodlicht in te schakelen, druk nogmaals om het infraroodlicht uit te schakelen.

### 2.7 SOS [ SOS]

Kort indrukken : Druk tijdens de video- of audio-opname kort in om het video- of audiobestand te markeren en markering "★" in de rechter benedenhoek.

### 2.8 Resetknop [ •]

Lang indrukken 3S om te resetten .

#### 2.9USB poort [USB]

Biedt opladen, gegevensoverdracht, externe camera.

### 2.10 Menu/bevestigingstoets [ III]

Druk kort op deze knop om de menu-instelling te openen, en druk kort in de menu-instellingsstatus om de handeling te wijzigen en te bevestigen.

### 2.11 Knop Omhoog [ 🔺]

In de menu-instelling of de bestandsselectiestatus is

dit de opwaartse flipfunctie.

### 2.12 Knop Omlaag [ 💌]

Scroll naar beneden functie in de menu-instelling of bestandsselectiestatus

### 2.13 Terugkeren/afspelen [ 3]

In de menu-instelling of de bestandsselectiestatus drukt u kort op om terug te keren naar het vorige niveau.

In de stand-bymodus: kort indrukken om het afspeelmenu te openen en video-, foto- en audiobestanden te selecteren en af te spelen.

## **3. DESCRIPTION OF WORK INDICATOR STATUS**

Indicatielampje	Kleur	Statusbeschrijving
Indicatorlampje 1	oranje	Constantehelderheid:opladenUIT: niet aangesloten opUSB of oplaadstation
	Blauw	Constante helderheid:
Indicatorlampje	Diauw	inactieve toestand
2	Rood	Langzaam knipperen:
		video-opname

oranje

Langzaam knipperen:

opname

## 4. DESCRIPTION OF INTERFACE STATUS



In het bewakings- of opnamestatusscherm.

- ① Opnameresolutie
- 2 Huidige resterende tijd
- 3 Pictogram batterijniveau
- ④Opnametijd
- **5** GPS-pictogram
- 6 Systeemdatum en -tijd
- ⑦ Apparaat-ID en

politie-ID-nummer

8 Resterende capaciteit van

de geheugenkaart

## 5、 BASIC FUNCTION OPERATION

#### 5.1 Voeding AAN/UIT

Druk lang op de "AAN/UIT"-knop [  $\bigcirc$  ], geef de opstartanimatie of uitzending weer en open vervolgens de monitoringinterface. Wanneer het apparaat is ingeschakeld, drukt u lang op [  $\bigcirc$  ] 3s, geeft u de animatie Afsluiten weer en schakelt u het vervolgens uit.

#### 5.2 Screensaver/batterijbesparingsmodus

Schermbeveiliging: Wanneer het apparaat zonder bediening wordt ingeschakeld, wordt standaard na 60 seconden automatisch de schermbeveiligingsmodus ingeschakeld en gaat het LCD-scherm uit. De tijd kan in het menu worden ingesteld.

• Energiebesparende modus: Standaard 5 minuten automatische uitschakeling in stand-by zonder bedrijfsstatus (standaardwaarde kan in het menu worden gewijzigd). In de werkstatus wordt geen automatische uitschakeling gestart (zoals: video, audio).

#### 5.3 systeeminstellingen

Druk kort op de menutoets [ II], open de menu-instellingen, het display is als volgt :



Menuhoofdinterface, selecteer de in te stellen parameter door kort op de knop "Omhoog/Omlaag/OK" te drukken of door aanraakbediening, en raak aan om snel een pagina omhoog of omlaag te gaan.

• Druk kort op de menutoets [ **III**] om terug te keren naar de vorige catalogus totdat u de menu-interface verlaat.

	Parameteropties	Standaardgegeven s
Video resolutie	2160P15,1800P30 1440P30,1296p30 1080p60,1080p30 1 080p15,720p30 720p60,720p15,480p30	1280* 720 30P 16:9
Beeldresolutie	34M(7808X4392 16:9) 14M(4352X3264 16:9) 12M(4000X3000 16:9) 8M(3264X2448 16:9)	14M (4352X3264 1 6:9)
Momentopname	Uit/3 stuks/5 stuks/10 stuks/20 stuks	UIT
Video vooraf opnemen	AAN UIT	UIT
Vertraagde video-opname	AAN/5sec/30s ec /1min/5min	UIT
Superopslag	AAN UIT	UIT
Blootstelling	-2~2	0

aanpassing		
Opname	5/10/15/20 m inch	5 minuten
Bewegingsdetectie	AAN UIT	UIT
Scherm automatisch uitgeschakeld	UIT/30sec/60sec	60sec
Apparaat wordt automatisch uitgeschakeld	UIT/1/3/5 m inch	5 minuten
Stemprompt	AAN UIT	OP
Videostem	AAN UIT	OP
Volumeaanpassing	Hoog gemiddeld laag	Hoog
Auto-modus	AAN UIT	UIT
Virusfirewall	AAN UIT	UIT
Bestandscontrolemodu	Bestandsmodus/Beeldmodu	Foto modus
Apparaatnummer	Het kan worden bewerkt en vervangen met een nieuw nummer erna wachtwoord valideren	888888
Wachtwoord beveiliging	AAN UIT	OP
Verander wachtwoord	Wachtwoord kan worden bewerkt en met een nieuw nummer worden geplaatst na het valideren van het wachtwoord	000000
Geheime fotoshootmodus	AAN UIT	UIT
IR-lichtregeling	Handmatig/automatisch	Handmatig
Stemuitzending	AAN UIT	UIT
Taal	Vereenvoudigd Chinees/traditioneel Chinees Engels, enz .	Engels
Fabrieksinstellingen	Herstel daarna de	/

	1	
	standaardwaarden	
	wachtwoord valideren	
	Encryptie, kan worden	
Datum Tijd	bewerkt na het invoeren van	1
	het juiste wachtwoord	
GPS- schakelaar	AAN UIT	UIT
Software versie	Model + Versie + Datum	1

Opmerking : de software-update veroorzaakt de parameterwijziging. Neem het echte object als de standaard.

#### 4.4 Extra verlichting

#### ① IR-nachtzichtlicht:

Op de video-opname- en bewakingsinterface drukt u kort op de lichtknop[ ♥]om het IR-licht in of uit te schakelen. De interface geeft het pictogram weer. Als het menu "IR-bediening" is ingesteld op Auto, zal het apparaat automatisch veranderingen in de helderheid en donkerte van de omgeving detecteren en automatisch in-/uitschakelen.

#### 2 Wit licht:

Druk op de video-opname- en bewakingsinterface kort op de lichtknop [ ) om wit licht in of uit te schakelen, druk nogmaals om over te schakelen naar wit flitsen, de interface geeft het pictogram weer. IR-licht en wit licht kunnen vrij schakelen, maar slechts één functie werkt tegelijkertijd. 4.5 Foto:

 Enkele opname: Druk in de monitorstatus op de knop "Foto" [ ] om foto's te maken. Het groene indicatielampje knippert één keer en maakt een wrijvend geluid. Er wordt één foto gemaakt door één keer op te drukken, en de foto wordt benoemd op datum en tijd, in JPG-formaat, en opgeslagen op de geheugenkaart.

② Continu-opnamen: stel het aantal opnames in het menu in. Druk in de monitorstatus op de knop "Foto" [ ] om foto's te maken. Het rechter indicatielampje knippert één keer en maakt een wrijvend geluid. De methode voor het opslaan en benoemen van afbeeldingen is dezelfde als hierboven.

③ Momentopname: Druk op de knop "Foto" [ ] om een foto te maken tijdens de video-opname. Continu-opnamen en snapshots kunnen worden ingesteld.

#### 4.6 Video-opname:

Video-opname: druk in de monitorstatus op de knop
 "Video-opname" ( ) om de opname te starten. Er wordt

een knipperend punt [ •] weergegeven in de linkerbovenhoek van het scherm, het indicatielampje is rood. De opname stoppen door nogmaals op de knop te drukken, en de video krijgt een naam op datum en tijd, in MOV-formaat, en opgeslagen op de geheugenkaart.

② Bewegingsdetectie: Schakel de bewegingsdetectie in het menu in, en ga terug naar de monitoringinterface en voer een aftelling van zeven seconden in en begin met opnemen wanneer bewegend object detecteren. In de status van een stilstaand beeld (Bewegend object niet gedetecteerd), stopt de opname na 10 seconden en is de detectiefunctie nog steeds ingeschakeld.

A video-opname: schakel "na-opname" in in de systeeminstellingen, druk één keer kort op de video-opnameknop om de opname te starten, waarna de video-time-lapse wordt geopend automatisch door nogmaals op de videoknop te drukken, kan de tijd in het

- 14 -

menu worden ingesteld instelling, je kunt het instellen als: 5s/30s/1mins/5mins en stop de opname. Je kunt de . ook stopzetten video time-lapse door kort op de videoknop te drukken.

S Videogeluid: Kan het geluid in het menu AAN/UIT zetten, de standaardinstelling is " AAN " en audio-video opnemen, wanneer het UIT is, de video zal in stilte zijn.

6 Geheime opnamemodus: Schakel de geheime opnamemodus in, de akoestisch-optische werking van het apparaat wordt afgeschermd tijdens video, audio-opname en fotoshoot.

⑦ Automodus: schakel deze functie in de menu-instelling in. De opname begint tijdens het detecteren USB-voeding, en het apparaat wordt alleen opgeladen als de functie is uitgeschakeld.

**4.7 Audio-opname**: Het apparaat kan audio afzonderlijk opnemen. Druk in de bewakingsstatus op de knop "Opnemen" [ ) om op te nemen. Het microfoonpictogram wordt in het midden van het scherm weergegeven en druk nogmaals op de knop om de opname te stoppen. De audio krijgt een naam op datum en tijd, in MP3-formaat, en opgeslagen op de geheugenkaart.

4.8 De video bekijken/afspelen : Wanneer u zich in de

monitorstatus bevindt, drukt u op de knop [OK] om de afspeelinterface te openen en selecteert u het bladeren door bestanden door op de knop "UP,DOWN,OK" te drukken. Tijdens het afspelen van de video kunt u snel vooruit en snel terugspoelen door op de knop "UP, DOWN" te drukken.



**4.9 Bestanden verwijderen** : Bestanden die op de geheugenkaart van het apparaat zijn opgeslagen, kunnen niet worden verwijderd. Jij kan verwijderen de bestanden door het apparaat met een USB-kabel op de computer aan te sluiten.

**4.10 Resetknop :** Elke onjuiste bediening of andere speciale redenen waardoor het apparaat vastliep of non-respons kan worden hersteld met de resetknop. Alle specificaties van het apparaat behouden de hetzelfde als voorheen.

**4.11 Invoer/uitvoer :** PC aansluiten met behulp van de willekeurige USB - kabel om de bestanden op het apparaat te verzenden.

4.12 Verbinden met Compute : Sluit het apparaat aan op de computer met behulp van een willekeurige USB - kabel. en het apparaat geeft u een dialoogvenster en voer vervolgens het wachtwoord 000000 in (standaardinstelling is 00000, een nieuw wachtwoord moet worden ingevoerd als u het wijzigt.) Wanneer verbinding maken met de software. beheerder wachtwoord 000000 invoer en kan apparaatinformatie herzien (zoals inlogwachtwoord. eenheidsnummer, eenheid naam, politie naam, politie nummer, apparaat nummer), en voer de U-schiifmodus, correctie tijd en fabrieksreset.

### 5. ASSEMBLY OF BACK CLIP

De montage van de achterclip: zoals weergegeven in de afbeelding, plaats eerst de clip in de trechter van het apparaat ① in de richting ②, en haal hem er in de tegenovergestelde richting uit en trek hem naar boven.





Kennisgeving: De clip wordt vastgezet door de knikpositie van het apparaat. Wij adviseren dat je minder hebt montagetijd mogelijk om schade te voorkomen die herhaaldelijk kan worden veroorzaakt installatie. Tegelijkertijd, duw er alsjeblieft niet te hard op.

Lichaamscamera	1 stuk
Oplaadadapter	1 stuk
USB-kabel	1 stuk
Korte achterclip	1 stuk
Lange rugclip	1 stuk
Oplaadbasis	1 stuk
Handleiding	1 stuk

### 6. ACCESSORY LIST

## 7. DEVICE CHARGING

Weergave batterij bijna leeg: Wanneer de batterij bijna leeg is, verschijnt het elektriciteitspictogram rechtsboven de hoek van het scherm knippert en de luidspreker laat elke 10 seconden een geluidssignaal horen apparaat wordt na 10 minuten uitgeschakeld. Laad het apparaat onmiddellijk op tot wanneer het batterij is bijna leeg.

 Kan het apparaat opladen door verbinding te maken met de computer met een USB - kabel. De status van opladen is te zien aan het LCD-pictogram en de statusindicator.

② Laad het apparaat op met een USB-kabel en een speciale oplader.

## Let op: deze machine heeft de functie van snelladen. Het

moet speciale USB-draad gebruiken En oplader willekeurig geleverd. Andere niet-originele onderdelen realiseren mogelijk niet de functie van snel stroomvoorziening.

#### 8. SIMPLE TROUBLESHOOTING AND TREATMENT

 ${\bigtriangleup}$  Het apparaat kan niet worden ingeschakeld en de bediening reageert niet.

 Sluit de oplader aan en druk op de aan/uit-knop om te zien of deze kan worden opgestart.

② Laad het apparaat op en controleer 2 uur na het opladen of het probleem is opgelost.

③ Controleer of de oplader en de kabel normaal zijn.

④ Herstel het apparaat naar de fabrieksinstellingen of reset de knop op de machine naar controleer of het probleem is opgelost.

(5) Als het probleem niet kan worden opgelost, neem dan contact op met het after-salespersoneel om terug te keren naar de fabriek voor onderhoud.

A Het apparaat kon geen verbinding maken met de computer en kon niet naar de uploadmodus gaan . Neem contact op met het after-sales servicepersoneel voor een externe netwerkoplossing.

## $\triangle$ Wachtwoord vergeten : Neem contact op met de

klantenservice

voor externe netwerkoplossing (initiaal wachtwoord:000000).

▲ Niet-gesynchroniseerde tijd : De "datum/tijd" in het menu Instellingen in het menu wordt handmatig ingesteld, en de tijd van de apparaat kan worden gesynchroniseerd met behulp van de PC software "BodyCam". Als je de tijd niet kunt veranderen, Neem contact op met het after-salespersoneel voor een oplossing voor extern netwerken.

### FCC-informatie:

LET OP: Wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor naleving, kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om de apparatuur te bedienen ongeldig maken!

Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels. Voor gebruik gelden de volgende twee voorwaarden:

1) Dit product kan schadelijke interferentie veroorzaken.

2)Dit product moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die een ongewenste werking kan veroorzaken.

WAARSCHUWING: Wijzigingen of aanpassingen aan dit product die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor naleving kunnen de - 20 - bevoegdheid van de gebruiker om het product te bedienen ongeldig maken.

Opmerking: Dit product is getest en voldoet aan de limieten voor een digitaal apparaat van Klasse B overeenkomstig Deel 15 van de FCC-regels. Deze limieten zijn bedoeld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een residentiële installatie.

Dit product aenereert. aebruikt kan en radiofrequentie-energie uitstralen, en als het niet wordt geïnstalleerd en gebruikt in overeenstemming met de instructies, kan het schadelijke interferentie aan radiocommunicatie veroorzaken. Er is echter geen garantie dat er geen interferentie zal optreden in een bepaalde product schadelijke interferentie installatie Als dit veroorzaakt aan radio- of televisieontvangst, wat kan worden vastgesteld door het product uit en weer in te schakelen, wordt de gebruiker aangeraden te proberen de interferentie te corrigeren door een of meer van de volgende maatregelen.

· Heroriënteer of verplaats de ontvangstantenne.

· Vergroot de afstand tussen het product en de ontvanger.

· Sluit het product aan op een stopcontact op een ander circuit dan dat waarop de ontvanger is aangesloten.

Raadpleeg de dealer of een ervaren radio-/tv-technicus
 - 21 -

Fabrikant: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi Adres: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN. Geïmporteerd naar AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australië Geïmporteerd naar de VS: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



E-CrossStu GmbH

Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

YH CONSULTING LIMITED.

C/O YH Consulting Limited Office 147,



Centurion House,

London Road, Staines-upon-Thames,

Surrey, TW18 4AX



Technisch Ondersteuning en e-garantiecertificaat

www.vevor.com/support



# Teknisk Support och e-garanticertifikat www.vevor.com/support

# POLISENS KROPPSKAMERA MODELL: T1

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.



POLICE BODY CAMERA

## MODELL: T1



## NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support?

Please feel free to contact us:

#### Technical Support and E-Warranty Certificate www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product. 

 Tack för att du valde vår VEVOR -produkt. Läs

 noga igenom denna bruksanvisning före

 användning för att förstå den korrekta

 användningen av denna produkt och

 uppmärksamma särskilt de viktiga

 säkerhetsvarningarna. Förvara den här

 bruksanvisningen i närheten så att du kan

 hänvisa till den när som helst.

### PREFACE

Tack för att du använder våra kroppskameror. Denna bruksanvisning är tillämplig på T1 -seriens karosseri Kameror. Läs bruksanvisningen noggrant innan du använder enheterna. Behåll denna manual för referens i framtiden. Innehållet i denna manual kan ändras utan lägga märke till.

### **IMPORTANT NOTICE**

 Håll ventilationen för enheten för att förhindra överhettning.
- När rök eller lukt eller buller kommer ut från enheten, stäng av strömmen och ta bort strömkabeln omedelbart och kontakta oss sedan i tid.
- Kontakta oss om enheten inte fungerar som den ska.
  - Ta inte isär eller modifiera enheten på något sätt.
- Vänligen ladda inte enheten vid hög temperatur över 45 grader Celsius , eller så kan orsaka en explosion av batteriet .
- Använd inte någon annan typ av batteri.
- Läs denna bruksanvisning noggrant innan du använder enheten och följ instruktionerna i denna handbok när du använder enheten.
- Använd inte enheten under omständigheterna: över luftfuktighet eller hög temperatur, undvik att använda enheten runt platsen: stark signalstörningskälla och skärmningsbarriärutrustning.
- Undvik att utsätta enheten för solljus och täppt ställe (om man ignorerar det kan det orsaka brandolycka).
- Säkerhetskopiera data i enheten i tid.
- Håll kameran ren för att få den bästa inspelningsfilen och bilderna.
- Vänligen förvara ditt lösenord och använd ditt namn på ett säkert ställe.

# 1. DESCRIPTION OF FUNCTION BUTTON



# 2. BUTTONS INSTRUCTION

### 2.1 Strömknapp 【 心]

Kort tryckning : Slå på/stänga av skärmen när den är påslagen.

Långt tryck : Under ström på-status, långt tryck 3 sekunder för att stänga av maskinen ; Tryck och håll ned i 2 sekunder för att slå på strömmen när den är avstängd.

### 2.2 Intercom-knapp [ PTT]

Kort tryck : Kort tryck i videoinspelnings- och övervakningsgränssnittet för att slå på/stänga av blixtljuset och larmljudet. Långt tryck : På video- och övervakningsskärmen, tryck länge för att slå på/stänga av laserlokaliseringsljuset.

## 2.3 Videoknapp [ 👪]

Kort tryckning : Under ström på, kort tryck för att spela in video, kort tryck igen kommer att stoppa inspelningen.

Långt tryck : Under avstängt läge, tryck länge för att slå på strömmen och starta videoinspelning

## 2.4 Fotoknapp [

Kort tryckning : När strömmen är på men inte spelar in, tryck på den för att ta ett foto enligt den inställda upplösningen. Tryck på den under inspelning för att ta och spara fotot.

Långt tryck : Långt tryck i 3 sekunder för att slå på/stänga av det vita ljuset när strömmen slås på.

## 2.5 Inspelningsknapp [ 🖳

Kort tryckning : När strömmen är på men inte spelar in, tryck på den för att spela in, tryck igen för att stoppa inspelningen.

Långt tryck : Tryck under inspelning, det kommer att stoppa inspelningen och starta inspelningen, tryck igen för att stoppa inspelningen.

## 2.6 Ljusknapp [ 🎙 ]

**Kort tryck :** När strömmen är på, tryck för att tända det infraröda ljuset, tryck igen för att stänga av det infraröda ljuset.

## 2.7 SOS [ SOS]

Kort tryck : I video- eller ljudinspelningsläge, kort tryck för att markera video- eller ljudfilen och markera "

★ " i det nedre högra hörnet.

## 2.8 Återställningsknapp [ •]

Lång press 3S för att återställa.

## 2.9 USB port [ USB]

Ger laddning, dataöverföring, extern kamera.

### 2.10 Meny/Bekräftelseknapp [ III]

Tryck kort på den här knappen för att gå in i

menyinställningarna, och kort tryck i menyinställningsläget

för att ändra och bekräfta operationen.

## 2.11 Upp-knapp [ 🔺 ]

I menyinställningen eller filvalstillståndet är det den uppåtvända funktionen.

## 2.12 Ned-knapp [ 💌 ]

Scrolla ned funktion i menyinställningen eller

filvalstillståndet

## 2.13 Återgå/uppspelning [ 3]

I menyinställningen eller filvalsläget, tryck kort för att återgå till föregående nivå. I passningsläge, kort tryck för att öppna uppspelningsmenyn för att välja och spela upp video-, fotooch ljudfiler.

# 3. DESCRIPTION OF WORK INDICATOR STATUS

Indikator ljus	Färg	Statusbeskrivning	
indikeringslampa 1	orange	KonstantIjusstyrkaladdningAV: inte ansluten till USBeller laddningsdocka	
indikeringslampa 2	Blå	Konstant ljusstyrka: viloläge	
	Röd	Långsam blixt: videoinspelning	
	orange	Långsam blixt: inspelning	

## 4. DESCRIPTION OF INTERFACE STATUS



På skärmen för övervakning eller inspelningsstatus.

- ① Inspelningsupplösning
- 2 Aktuell återstående tid
- 3 Batterinivåikon
- **4**Inspelningstid
- 5 GPS-ikon
- 6 Systemets datum och tid
- ⑦ Enhets-ID och

polis-ID-nummer

8 Minneskortets återstående

kapacitet

# 5、 BASIC FUNCTION OPERATION

### 5.1 Ström PÅ/AV

Tryck länge på "ON/OFF"-knappen【 <sup>也</sup>】, visa startanimation eller sändning och gå sedan in i övervakningsgränssnittet. När enheten är på, tryck länge på 【 <sup>也</sup>】 3s, visa Shut down Animation och stäng sedan av.

### 5.2 Skärmsläckare/batterisparläge

Skärmsläckare: När strömmen slås på utan användning går den automatiskt in i skärmsläckarläget efter 60 sekunder som standard, och LCD-skärmen slocknar. Tiden kan ställas in i menyn.

 Energisparläge: Standard 5 minuters automatisk avstängning i standby utan driftstatus (standardvärde kan ändras i menyn). I arbetsläget startar inte automatisk avstängning (som: video, ljud).

### 5.3 systeminställningar

Tryck kort på menyknappen 【 ■ 】 , gå in i menyinställningarna, displayen är som följer :



Menyhuvudgränssnitt, välj den parameter som ska ställas in genom att kort trycka på "Upp/Ner/OK"-knappen eller trycka på, och peka för att snabbt vända sida uppåt och nedåt.

 Tryck kort på menyknappen [ III] för att återgå till föregående katalog tills du lämnar menygränssnittet.

	Parameteralternativ	Standarddata
	2160P15,1800P30	
Videoupplösning	1440P30,1296p30	
	1080p60,1080p30	1280* 720 30 P 16:9
	1 080p15,720p30	
	720p60,720p15,480p30	
	34M(7808X4392 16:9)	
Bildupplösning	14M(4352X3264 16:9)	14M
	12M(4000X3000 16:9)	(4352X3264 1 6:9)
	8M(3264X2448 16:9)	
Ögonblicksbild	Av/3st/5st/10st/20st	AV
Video Förinspelning	PÅ AV	AV
Fördröjd	PÅ/5 sek/30 s ec/1 min/5 min	AV
videoinspelning		
Super förvaring	PÅ AV	AV
Exponering justering Segmenterad	-2~2	0
Inspelning	5/10/15/20 m in	5 min

Rörelsedetektor	PÅ AV	AV
av automatiskt	AV/30sek/60sek	60 sek
Automatisk avstängning av enheten	AV/1/3/5 m in	5 min
Röstmeddelande	PÅ AV	PÅ
Video Röst	PÅ AV	PÅ
Volymjustering	Hög/Medium/Låg	Hög
Billäge	PÅ AV	AV
Virus brandvägg	PÅ AV	AV
Filkontrollläge	Filläge/Bildläge	Bildläge
Enhetsnummer	Den kan redigeras och ersättas med ett nytt nummer efter validerar lösenord	8888888
Lösenordsskydd	PÅ AV	PÅ
Ändra lösenord	Lösenord kan redigeras och placeras med ett nytt nummer efter validering av lösenordet	000 000
Hemligt fotograferingsläge	PÅ AV	AV
IR-ljuskontroll	Manuell/Auto	Manuell
Röstsändning	PÅ AV	AV
Språk	Förenklad kinesisk/traditionell kinesiska / engelska, etc .	engelsk
Fabriksåterställning	Återställ till standard efter validerar lösenord	1
Datum Tid	Kryptering, i t kan redigeras efter att ha angett rätt lösenord	1
GPS- omkopplare	PÅ AV	AV
Mjukvaru-version	Modell + Version + Datum	/

Obs : Programuppdateringen orsakar parameterändringen, ta det verkliga objektet som

#### standarden.

### 4.4 Extraljus

### ① IR mörkerseende ljus:

På videoinspelnings- och övervakningsgränssnittet, kort tryck på ljusknappen [ ♥] för att slå på/stänga av IR-ljus, kommer gränssnittet att visa ikonen. Om menyn "IR-kontroll" är inställd på Auto, kommer enheten automatiskt att upptäcka förändringar av miljöns ljusstyrka och mörker och slå på/stänga av automatiskt.

### 2 Vitt ljus:

På videoinspelnings- och övervakningsgränssnittet, kort tryck på ljusknappen[♥]för att slå på/stänga av vitt ljus, tryck igen för att växla till vit blixt, gränssnittet visar ikonen.IR-ljus och vitt ljus kan växla fritt, men bara en funktion fungerar på samma gång.

### 4.5 Fotografi:

 Enstaka bild: Under bildskärmsstatus, tryck på knappen "Fotografera" [ ] för att ta bilder, det gröna indikerar att lampan blinkar en gång och ger ett gnuggande ljud. Ett foto tas genom att trycka en gång, och fotot namnges efter datum och tid, i JPG-format och sparas på minneskort.

2 Kontinuerlig fotografering: Ställ in antalet

fotograferingar i Meny, när du är under monitorstatus, tryck på knappen "Fotografera" [ ] för att ta bilder, den högra indikerar att lampan blinkar en gång och ger ett gnuggande ljud. Metoden för att spara bilder och namnge är densamma som ovan .

③ Ögonblicksbild: Tryck på knappen "Fotografera" [ ] för att ta ett foto under videoinspelning. Kontinuerlig fotografering och ögonblicksbild kan ställas in.

### 4.6 Videoinspelning:

Videoinspelning: När du är i monitorstatus, tryck på knappen "Videoinspelning" [ ) för att starta inspelningen, en blinkpunkt [ ] kommer att visas i det övre vänstra hörnet av skärmen, indikeringslampan är röd. Stoppa inspelningen genom att trycka på knappen igen, och videon namnges efter datum och tid, i MOV-format, och sparas på minneskort.

② Rörelsedetektering: Slå PÅ rörelsedetekteringen i menyn, och gå tillbaka till övervakningsgränssnittet och ange en sju sekunders nedräkning och börja spela in när upptäcka rörligt föremål. När den befinner sig i en stillbildsstatus (Rörligt objekt upptäcktes inte), kommer den att sluta spela in efter 10 s, och detekteringsfunktionen kommer fortfarande att vara på.

③ Förinspelning: Slå PÅ "förinspelning" i menyn och starta förinspelning genom att trycka länge på fotograferingsknappen [ 10], Blå blinkande prick kommer att visas i det övre vänstra hörnet av skärmen, Den maximala tiden för förinspelning är den sista 1 minut innan start där sladd.

Efterinspelning: Slå PÅ "efterinspelning" i systeminställningen, tryck kort på videoinspelningsknappen en gång för att starta inspelningen, och det kommer att gå in i video-time-lapse automatiskt genom att trycka på videoknappen igen kan tiden ställas in i menyn miljö, du kan ställa in det som: 5s/30s/1mins/5mins och stoppa inspelningen. Du kan också stoppa video time-lapse genom att trycka kort på videoknappen.

S Videoljud: Kan slå PÅ/AV ljudet i menyn, standardinställningen är " PÅ " och spela in ljudvideo, när den är AV, de videon kommer att vara i tysthet.

6 Hemligt fotograferingsläge: Slå på det hemliga fotograferingsläget, enhetens akustooptik kommer att skyddas under video, ljudinspelning och fotografering.

- 14 -

⑦ Billäge: Slå på den här funktionen i menyinställningen, det kommer att börja spela in medan den detekteras USB strömförsörjning, och den laddar bara enheten när funktionen stängs av.

**4.7 Ljudinspelning :** Enheten kan spela in ljud individuellt, under övervakningsstatus, tryck på "Record"-knappen [ ♥] för att spela in, Mikrofonikonen kommer att visas i mitten av skärmen och tryck på knappen igen för att stoppa inspelningen. Ljudet kommer att namnges efter datum och tid, i MP3-format, och sparas på minneskort.

**4.8 Granska/spela upp videon :** När du är i monitorstatus, tryck på knappen [ OK ] för att gå in i uppspelningsgränssnittet och välj bläddringsfiler genom att trycka på "UPP,DOWN,OK"-knappen. Under uppspelning av videon kan du spola framåt och bakåt genom att trycka på "UPP, DOWN"-knappen.



**4.9 Filradering :** Alla filer som sparats på enhetens minneskort kan inte raderas. Du kan radera filerna genom

att ansluta enheten till datorn med USB-kabel.

**4.10** Återställningsknapp : All felaktig användning eller andra speciella skäl som orsakade att enheten fryser eller uteblivet svar kan återställas med återställningsknappen. Alla specifikationer för enheten kommer att behålla samma som tidigare.

**4.11 Ingång/utgång :** Ansluter PC genom att använda den slumpmässiga U S B-kabeln för att överföra filerna på enheten.

4.12 Anslut till Compute : Anslut enheten till datorn med hjälp av en slumpmässig U S B-kabel, så ger enheten du en dialogruta och skriv sedan in lösenord 000000 (standardinställning som 00000, ett nytt lösenord måste matas in om du reviderar det.) När ansluta till programvaran. admin Lösenord: 000000 och kan input revidera enhetsinformation (som inloganingslösenord. enhetsnummer, enhet namn, polisens namn, polisnummer, enhet nummer), och gå in i U diskläge, korrektion tid och fabriksåterställning.

## 5. ASSEMBLY OF BACK CLIP

Montering av ryggklämman: Visat i figuren, sätt först

klämman på enhetens magasinsränna ① enligt ② riktning, och ta ut den i motsatt riktning och dra uppåt.



Lägga märke till: Klämman fixeras genom att enheten spänns. Vi råder du ska ha mindre monteringstid som möjligt för att undvika skador som kan orsakas av upprepade gånger installation. På samma gång, snälla tryck inte för hårt.

Kroppskamera	1 st
Laddningsadapter	1 st
USB-kabel	1 st
Kort ryggklämma	1 st
Lång ryggklämma	1 st
C harding bas	1 st
Användarmanual	1 st

# 6. ACCESSORY LIST

# 7. DEVICE CHARGING

**Display för lågt batteri:** När batteriet är lågt visas elikonen uppe till höger hörnet av skärmen kommer att blinka och högtalaren kommer att ringa var tionde sekund och enheten stängs av efter 10 minuter. ladda enheten omedelbart till när batteriet är lågt.

 Kan ladda enheten genom att ansluta till dator med US B -kabel. Status för laddning kan ses från LCD-ikonen och statusindikatorn.

2 Ladda enheten med USB-kabel och dedikerad laddare.

Obs: denna maskin har funktionen för snabbladdning. Det måste använda speciell USB-kabel och laddare levereras slumpmässigt. Andra icke-originaldelar kanske inte inser funktionen av snabb strömförsörjning.

### 8. SIMPLE TROUBLESHOOTING AND TREATMENT

 $\triangle$  Enheten kan inte slås på och operationen svarar inte.

 Anslut laddaren och tryck på strömknappen för att se om den kan startas.

② Ladda enheten och kontrollera om problemet är löst 2 timmar efter laddning.

③ Kontrollera om laddaren och kabeln är normala.

 Återställ enheten till fabriksinställningen eller återställ knappen på maskinen till kontrollera om problemet är löst.

⑤ Om problemet inte kan lösas, vänligen kontakta servicepersonalen för att återvända till fabrik för underhåll.

▲ Enheten kunde inte ansluta till datorn och gick inte in i uppladdningsläget . Vänligen kontakta servicepersonalen för fjärrnätverkslösning.

△ Glöm lösenord : Vänligen kontakta kundtjänsten

för fjärrnätverkslösning (initial lösenord:00000).

Osynkroniserad tid : "Datum/tid" i menyn Inställningar på menyn ställs in manuellt, och tiden för enheten kan synkroniseras med hjälp av PC programvaran "BodyCam". Om du inte kan ändra tiden, vänligen kontakta efterförsäljningspersonalen för fjärrnätverkslösning.

### FCC-information:

VARNING: Ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen godkänts av den part som ansvarar för efterlevnaden kan ogiltigförklara användarens behörighet att använda utrustningen!

Denna enhet uppfyller del 15 av FCC-reglerna. Driften är föremål för följande två villkor:

1) Denna produkt kan orsaka skadliga störningar.

 Denna produkt måste acceptera alla mottagna störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad funktion.

VARNING: Ändringar eller modifieringar av denna produkt som inte uttryckligen godkänts av den part som är ansvarig för efterlevnaden kan upphäva användarens behörighet att använda produkten.

Obs: Denna produkt har testats och befunnits överensstämma med gränserna för en digital enhet av klass B i enlighet med del 15 av FCC-reglerna. Dessa gränser är - 19 - utformade för att ge rimligt skydd mot skadliga störningar i en bostadsinstallation.

Denna produkt genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi, och om den inte installeras och används i enlighet med instruktionerna kan den orsaka skadliga störningar på radiokommunikation. Det finns dock ingen garanti för att störningar inte kommer att inträffa i en viss installation. Om denna produkt orsakar skadliga störningar på radio- eller tv-mottagning, vilket kan fastställas genom att stänga av och på produkten, uppmanas användaren att försöka korrigera störningen med en eller flera av följande åtgärder.

· Rikta om eller flytta mottagningsantennen.

· Öka avståndet mellan produkten och mottagaren.

 Anslut produkten till ett uttag på en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.

 Kontakta återförsäljaren eller en erfaren radio/TV-tekniker för hjälp. Tillverkare: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi Adress: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN. Importerad till AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australien Importerad till USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



E-CrossStu GmbH Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

YH CONSULTING LIMITED.



C/O YH Consulting Limited Office 147,

Centurion House,

London Road, Staines-upon-Thames,

Surrey, TW18 4AX

- 22 -



Teknisk Support och e-garanticertifikat

www.vevor.com/support



# Técnico Certificado de soporte y garantía electrónica www.vevor.com/support

# CÁMARA CORPORAL DE POLICÍA MODELO: T1

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.



POLICE BODY CAMERA

# MODELO: T1



# NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support?

Please feel free to contact us:

#### Technical Support and E-Warranty Certificate www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product. Gracias por seleccionar nuestro producto VEVOR . Lea atentamente este manual de funcionamiento antes de usarlo para comprender el uso correcto de este producto y preste especial atención a las importantes advertencias de seguridad. Mantenga este manual a mano para poder consultarlo en cualquier momento.

## PREFACE

Gracias por utilizar nuestras cámaras corporales. Este manual es aplicable para el cuerpo de la serie T1. Cámaras. Lea atentamente el manual antes de utilizar los dispositivos. Por favor conserve este manual para referencia en el futuro. El contenido de este manual está sujeto a cambios sin aviso.

## IMPORTANT NOTICE

 Mantenga ventilación en el dispositivo para evitar el sobrecalentamiento.

- Cuando salga humo, olor o ruido del dispositivo, apáguelo y Retire el cable de alimentación inmediatamente y luego contáctenos a tiempo.
- Por favor contáctenos si el dispositivo no funciona correctamente.
- No desmonte ni modifique el dispositivo de ninguna manera.
- No cargue el dispositivo a temperaturas superiores a 45 grados Celsius , ya que de lo contrario Podría provocar la explosión de la batería .
- No utilice otro tipo de batería.
- Lea atentamente este manual antes de utilizar el dispositivo y siga las instrucciones que aparecen en este manual cuando utilice el dispositivo.
- No utilice el dispositivo en estas circunstancias: exceso de humedad o alto temperatura, evite usar el dispositivo en el lugar: fuente de interferencia de señal fuerte y equipos de barrera protectora.
- Evite exponer el dispositivo a la luz solar y a lugares congestionados. (ignorándolo podría provocar un accidente de incendio).
- Haga una copia de seguridad de los datos en el dispositivo oportunamente.
- Mantenga la cámara limpia para obtener los mejores

archivos de grabación e imágenes.

 Guarde su contraseña y utilice su nombre en un lugar seguro.

# **1. DESCRIPTION OF FUNCTION BUTTON**



## 2. BUTTONS INSTRUCTION

### 2.1 Botón de encendido [ U]

Pulsación corta : enciende/apaga la pantalla cuando está encendida .

Pulsación larga : en estado de encendido, mantenga

presionada durante 3 segundos para apagar la máquina ;

Mantenga presionado durante 2 segundos para encender la alimentación cuando esté apagada.

### 2.2 Botón de intercomunicación [ PTT]

Pulsación corta : en la interfaz de grabación y monitoreo de video, presione brevemente para encender/apagar la luz estroboscópica y el sonido de la alarma.

Pulsación larga : En la pantalla de video y vigilancia, presione prolongadamente para encender/apagar la luz del localizador láser.

### 2.3 Botón de vídeo [ 🚢]

Pulsación corta : En estado encendido, presione brevemente para grabar video, presione brevemente nuevamente para detener la grabación.

**Pulsación larga :** en estado apagado, mantenga presionada para encender la alimentación y comenzar a grabar video.

### 2.4 Botón de foto [

Pulsación corta : Cuando la alimentación esté encendida pero no esté grabando, presiónela para tomar una foto de acuerdo con la resolución establecida. Presiónelo durante la grabación para capturar y guardar la foto

Pulsación larga : Mantenga pulsada durante 3 segundos para encender/apagar la luz blanca cuando esté encendida.

### 2.5 Botón de grabación [ 4]

Pulsación corta : Cuando la alimentación esté encendida pero no esté grabando, presiónela para grabar, presione nuevamente para detener la grabación.

**Pulsación larga :** presione durante la grabación, detendrá la grabación y comenzará a grabar, presione nuevamente para detener la grabación.

## 2.6 Botón de luz [ ¥]

**Pulsación corta :** en el estado de encendido, presione para encender la luz infrarroja, presione nuevamente para apagar la luz infrarroja.

### 2.7 SOS [ SOS]

Pulsación corta : en el estado de grabación de video o audio, presione brevemente para resaltar el archivo de video o audio y marque "★" en la esquina inferior derecha.

### 2.8 Botón de reinicio [ •]

Pulsación larga 3S para restablecer .

### USB 2.9 puerto [ USB]

Proporciona carga, transferencia de datos, cámara externa.

### 2.10 Menú/Tecla de confirmación [ III]

Presione brevemente este botón para ingresar a la configuración del menú y presione brevemente en el estado - 6 - de configuración del menú para modificar y confirmar la operación.

## 2.11 Botón arriba [ 🔺]

En el estado de configuración del menú o selección de archivos, es la función de volteo hacia arriba.

## 2.12 Botón Abajo [ 💌 ]

Función de desplazamiento hacia abajo en la configuración del menú o en el estado de selección de archivos

## 2.13 Retorno/Reproducción [ 3]

En el estado de configuración del menú o selección de archivos, presione brevemente para regresar al nivel anterior.

En el modo de espera, presione brevemente para ingresar al menú de reproducción para seleccionar y reproducir archivos de video, fotos y audio.

# 3. DESCRIPTION OF WORK INDICATOR STATUS

Luz indicadora Color Descripción de la Situación	Luz indicadora	Color	Descripción de la Situación
--	----------------	-------	-----------------------------

luz indicadora 1	naranja	<b>Brillo constante:</b> cargando <b>APAGADO:</b> no conectado al USB ni a la base de carga
lum in dias dans	Azul	Brillo constante: estado inactivo
luz indicadora 2	Rojo	Flash lento: grabación de vídeo
	naranja	Parpadeo lento: grabación

# 4. DESCRIPTION OF INTERFACE STATUS



En la pantalla de estado de monitoreo o grabación.

- ① Resolución de grabación
- 2 Tiempo restante actual
- ③ Icono de nivel de batería
- ⑦ ID del dispositivo y número
- de identificación policial
- (8) Capacidad restante de la

tarjeta de memoria

- ④ Tiempo de grabación
- 5 Icono de GPS
- 6 Fecha y hora del sistema

# 5、 BASIC FUNCTION OPERATION

### 5.1 Encendido/Apagado

Mantenga presionado el botón "ON/OFF" [ ( し], muestre la animación de inicio o la transmisión, luego ingrese a la interfaz de monitoreo. Cuando el dispositivo esté encendido, mantenga presionado [ し] 3 segundos, aparecerá Apagar animación y luego apáguelo.

### 5.2 Modo salvapantallas/ahorro de batería

Protector de pantalla: Cuando se enciende sin operación, ingresará automáticamente al modo de protector de pantalla después de 60 segundos de forma predeterminada y la pantalla LCD se apagará. La hora se puede configurar en el menú.

Modo de ahorro de energía: Apagado automático predeterminado de 5 minutos en espera sin estado de operación (el valor predeterminado se puede cambiar en el menú). En el estado de trabajo no inicia el apagado automático (como: video, audio).

### 5.3 configuración del sistema

Presione brevemente la tecla de menú [ ., ingrese a la configuración del menú, la pantalla es la siguiente :

- 9 -



 Interfaz principal del menú, seleccione el parámetro a configurar presionando brevemente el botón "Arriba/Abajo/OK" o toque la operación, y toque para subir y bajar página rápidamente.

 Presione brevemente la tecla de menú [ ] para regresar al catálogo anterior hasta salir de la interfaz del menú.

	Opciones de parámetros	Datos predeterminados
Resolución de video	2160P15,1800P30 1440P30,1296p30 1080p60,1080p30 1 080p15,720p30 720p60,720p15,480p30	1280* 720 30 P 16:9
Resolución de imagen	34M(7808X4392 16:9) 14M(4352X3264 16:9) 12M(4000X3000 16:9) 8M(3264X2448 16:9)	14M (4352X3264 1 6:9)
Instantánea	Apagado/3 piezas/5 piezas/10 piezas/20 piezas	APAGADO
Pregrabación de vídeo	ENCENDIDO APAGADO	APAGADO
Grabación de video retrasada	ENCENDIDO/5seg/30sec / 1min/5min	APAGADO

Súper almacenamiento	ENCENDIDO APAGADO	APAGADO
Exposición ajustamiento Segmentario	-2~2	0
Grabación	5/10/15/20 m en	5 minutos
Detección de movimiento	ENCENDIDO APAGADO	APAGADO
apaga automáticamente	APAGADO/30 s/60 s	60 segundos
El dispositivo se apaga automáticamente	APAGADO/1/3/5 m pulg.	5 minutos
Mensaje de voz	ENCENDIDO APAGADO	EN
Vídeo voz	ENCENDIDO APAGADO	EN
Ajuste de volumen	Alto medio bajo	Alto
Modo coche	ENCENDIDO APAGADO	APAGADO
Cortafuegos antivirus	ENCENDIDO APAGADO	APAGADO
Modo de verificación de archivos	Modo de archivo/Modo de imagen	Modo de imagen
Número del dispositivo	Se puede editar y reemplazar. con un nuevo número después validando contraseña	888888
Protección de contraseña	ENCENDIDO APAGADO	EN
Cambiar la contraseña	La contraseña se puede editar y colocar con un nuevo número después de validar la contraseña.	000000
Modo de sesión de fotos secreta	ENCENDIDO APAGADO	APAGADO
Control de luz infrarroja	Manual/Automático	Manual
Transmisión de voz	ENCENDIDO APAGADO	APAGADO
--------------------------------	--	---------
Idioma	Chino simplificado/tradicional Ingles chino, etc .	Inglés
Restablecimiento de fábrica	Restaurar a los valores predeterminados después validando contraseña	1
Fecha y hora	Cifrado, se puede editar. después de ingresar la contraseña correcta	1
interruptor gps	ENCENDIDO APAGADO	APAGADO
Versión del software	Modelo + Versión + Fecha	/

Nota:La actualización del software provoca el cambio de parámetro, tome el objeto real como el estandar .

#### 4.4 Luz auxiliar

#### ① Luz de visión nocturna por infrarrojos:

En la interfaz de grabación y monitoreo de video, presione brevemente el botón de luz [ ¥] para encender/apagar la luz IR, la interfaz mostrará el ícono. Si el menú "Control IR" está configurado en Auto, el dispositivo detectará automáticamente cambios en el brillo y la oscuridad del entorno y encender/apagar automáticamente.

#### 2 Luz blanca:

En la interfaz de grabación y monitoreo de video, presione brevemente el botón de luz [ ¥] para encender/apagar la luz blanca, presione nuevamente para cambiar a flash blanco, la interfaz mostrará el ícono. La luz IR y la luz blanca pueden cambiar libremente, pero solo funciona una función. al mismo tiempo.

#### 4.5 Fotografía:

 Toma única: en el estado del monitor, presione el botón "Fotografiar" [ ] para tomar fotografías, la luz verde indicará que parpadeará una vez y emitirá un sonido de fricción. Se toma una foto presionando una vez, y la foto se nombra por fecha y hora, en formato JPG y se guarda en la tarjeta de memoria.

 2 Disparo continuo: Configure los números de disparos en el Menú, cuando esté en el estado del monitor, presione el botón "Fotografía" [ ] para tomar fotografías, la luz indicadora derecha parpadeará una vez y emitirá un sonido de fricción. El método para guardar y nombrar imágenes es el mismo que el anterior.

③ Instantánea: presione el botón "Fotografiar" [ ] para tomar una fotografía durante la grabación de video. Se pueden configurar disparos continuos y instantáneas.

4.6 Grabación de vídeo:

① Grabación de video: Cuando esté en el estado de

monitor, presione el botón "Grabar video" [ 🕌 ] para comenzar a grabar, • se mostrará un punto intermitente [ ] en la esquina superior izquierda de la pantalla. la luz

indicadora está en rojo. Para detener la grabación presionando el botón nuevamente, el video recibe el nombre por fecha y hora. en formato MOV, y guardado en la tarjeta de memoria.

② Detección de movimiento: Encienda la detección de movimiento en el menú, y regrese a la interfaz de monitoreo e ingrese una cuenta regresiva de siete segundos y comience a grabar cuando detectar objetos en movimiento. Cuando se encuentre en un estado de imagen fija (objeto en movimiento no detectado), dejará de grabar después de 10 segundos y la función de detección seguirá activada.

③ Pregrabación: active "pregrabación" en el menú e inicie la pregrabación presionando prolongadamente el botón Fotografía [] . Se mostrará un punto azul parpadeante en la esquina superior izquierda de la pantalla, el tiempo máximo para la pregrabación es el último minuto antes de comenzar allí cordón.

④ Post-grabación: Active "post-grabación" en la configuración del sistema, presione brevemente el botón de grabación de video una vez para comenzar a grabar y

- 14 -

entrará en lapso de tiempo del video . automáticamente Al presionar el botón de video nuevamente, la hora se puede configurar en el menú. configuración, puedes configurarlo como: 5 s/30 s/1 min/5 min y detiene la grabación. También puedes detener el time-lapse de video presionando brevemente el botón de video.

(5) Sonido de vídeo: Puede activar/desactivar el sonido en el menú, la configuración predeterminada es " ON " y grabar audio y vídeo, cuando está apagado, el El video estará en silencio.

6 Modo de disparo secreto: Activa el modo de disparo secreto, la óptica acústica del dispositivo estará protegido durante el vídeo, Grabación de audio y toma de fotografías.

⑦ Modo automóvil: active esta función en la configuración del menú, comenzará a grabar mientras detecta fuente de alimentación USB, y solo cargará el dispositivo cuando apague la función.

**4.7 Grabación de audio** : el dispositivo puede grabar audio individualmente. Cuando esté en estado de monitoreo, presione el botón "Grabar" [ ♥] para grabar. El ícono del micrófono se mostrará en el medio de la pantalla y presione el botón nuevamente para detener la grabación. El audio estará nombrado por fecha y hora, en formato MP3, y

guardado en la tarjeta de memoria.

**4.8 Revisar/reproducir el video :** Cuando esté en el estado de monitor, presione el botón [OK] para ingresar a la interfaz de reproducción y seleccione los archivos de exploración presionando el botón "ARRIBA, ABAJO, OK". Durante la reproducción del vídeo, puede avanzar y rebobinar rápidamente presionando el botón "ARRIBA, ABAJO".



4.9 Eliminación de archivos : los archivos guardados en la tarjeta de memoria del dispositivo no se pueden eliminar. Tú puede eliminar los archivos conectando el dispositivo a la computadora con un cable USB.

**4.10 Botón de reinicio** : cualquier operación incorrecta u otras razones especiales que causaron que el dispositivo se congelara o La falta de respuesta se puede recuperar mediante el botón de reinicio. Todas las especificaciones del dispositivo mantendrán la Igual que antes.

4.11 Entrada/salida : Conexión de la PC mediante el cable

USB aleatorio para transmitir los archivos en el dispositivo. **4.12 Conexión a la computadora :** conecte el dispositivo a la computadora usando un cable USB aleatorio y el dispositivo le dará Aparecerá un cuadro de diálogo y luego ingresará la contraseña 000000 (la configuración predeterminada es 00000, una nueva contraseña). debe ingresarse si lo revisa.) Cuando conectarse al software, administrador de entrada contraseña: 000000 y puede revisar la información del dispositivo (como contraseña de inicio de sesión, unidad numérica, unidad nombre, nombre de la policía, número de policía, dispositivo número), y introducir el modo de disco U, corrección hora y restablecimiento de fábrica.

## 5. ASSEMBLY OF BACK CLIP

El montaje del clip posterior: como se muestra en la figura, primero coloque el clip en el conducto de la tolva del dispositivo ① según la dirección ②, sáquelo en la dirección opuesta y tire hacia arriba.



Aviso: El clip se fija mediante la posición de abrochado del dispositivo. Le recomendamos que tengas menos tiempo de montaje posible para evitar daños que podrían ser causados por instalación. Al mismo tiempo, por favor no lo presiones demasiado.

Cámara corporal	PC 1
Adaptador de carga	PC 1
Cable USB	PC 1
Clip trasero corto	PC 1
Clip trasero largo	PC 1
Base de carga	PC 1
Manual de usuario	PC 1

# 6. ACCESSORY LIST

# 7. DEVICE CHARGING

Pantalla de batería baja: cuando la batería está baja, el

ícono de electricidad en la esquina superior derecha La esquina de la pantalla parpadeará y el altavoz emitirá un timbre cada 10 segundos y el El dispositivo se apagará después de 10 minutos. cargue el dispositivo lo antes posible cuando La batería está baja.

 Puede cargar el dispositivo conectándolo a la computadora con un cable USB . el estado de cargando se puede ver en el icono LCD y en el indicador de estado.

② Cargue el dispositivo con un cable USB y un cargador dedicado.

#### Nota: esta máquina tiene la función de carga rápida. Él

necesita usar un cable USB especial y Cargador entregado al azar. Es posible que otras piezas no originales no realicen la función de rápido fuente de alimentación.

#### 8. SIMPLE TROUBLESHOOTING AND TREATMENT

El dispositivo no se puede encender y la operación no responde.

 Conecte el cargador y presione el botón de encendido para ver si se puede iniciar.

② Cargue el dispositivo y verifique si el problema se resuelve 2 horas después de la carga.

③ Compruebe si el cargador y el cable son normales.

④ Restaure el dispositivo a la configuración de fábrica o reinicie el botón de la máquina para compruebe si el problema está resuelto.

⑤ Si el problema no se puede resolver, comuníquese con el personal de posventa para regresar al fábrica para mantenimiento.

El dispositivo no pudo conectarse a la computadora y no pudo ingresar al modo de carga. Comuníquese con el personal del servicio posventa para obtener una solución de - 18 - red remota.

## ▲ Olvidé mi contraseña : póngase en contacto con el

personal de posventa.

para solución de red remota (inicial contraseña: 000000).

A Hora no sincronizada : La "fecha/hora" en el menú Configuración en el Menú se configura manualmente y la hora del El dispositivo se puede sincronizar usando el ordenador personal software "BodyCam". Si no puedes cambiar la hora, Comuníquese con el personal de posventa para obtener una solución de red remota.

#### Información de la FCC:

PRECAUCIÓN: ¡Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo!

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1) Este producto puede causar interferencias perjudiciales.

 Este producto debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

ADVERTENCIA: Los cambios o modificaciones a este producto que no estén aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el producto.

- 20 -

Nota: Este producto ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B de conformidad con la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial.

Este producto genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este producto causa interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el producto, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas.

· Reorientar o reubicar la antena receptora.

· Aumentar la distancia entre el producto y el receptor.

 Conecte el producto a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.

 Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda. Fabricante: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi Dirección: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN. Importado a AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET ASTWOOD NSW 2122 Australia Importado a EE. UU.: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



E-CrossStu GmbH

Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

YH CONSULTING LIMITED.



C/O YH Consulting Limited Office 147,

Centurion House,

London Road, Staines-upon-Thames,

Surrey, TW18 4AX

- 23 -



Técnico Certificado de soporte y garantía electrónica

www.vevor.com/support



# Tecnico Supporto e certificato di garanzia elettronica

# www.vevor.com/support

# TELECAMERA DEL CORPO DI POLIZIA MODELLO: T1

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.



POLICE BODY CAMERA

# MODELLO: T1



# NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support?

Please feel free to contact us:

#### Technical Support and E-Warranty Certificate www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product. Grazie per aver scelto il nostro prodotto VEVOR . Si prega di leggere attentamente questo manuale operativo prima dell'uso per comprendere l'uso corretto di questo prodotto e prestare attenzione in particolare alle importanti avvertenze sulla sicurezza. Si prega di tenere questo manuale a portata di mano in modo da poterlo consultare in qualsiasi momento.

## PREFACE

Grazie per aver utilizzato le nostre fotocamere per il corpo. Questo manuale è applicabile al corpo della serie T1 Macchine fotografiche. Si prega di leggere attentamente il manuale prima di utilizzare i dispositivi. Si prega di conservare questo manuale per riferimento in futuro. Il contenuto di questo manuale è soggetto a modifiche senza avviso.

## IMPORTANT NOTICE

• Si prega di mantenere la ventilazione del dispositivo

per evitare il surriscaldamento.

- Quando dal dispositivo esce fumo, odore o rumore, spegnere l'alimentazione e rimuovere immediatamente il cavo di alimentazione, quindi contattarci in tempo.
  - Vi preghiamo di contattarci se il dispositivo non funziona correttamente.
- Si prega di non smontare o modificare il dispositivo in alcun modo.
- Si prega di non caricare il dispositivo a temperature elevate superiori a 45 gradi Celsius , altrimenti potrebbe causare l'esplosione della batteria.
- Non utilizzare altri tipi di batterie.
- Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il dispositivo e seguire le istruzioni in questo manuale quando si utilizza il dispositivo.
  - Si prega di non utilizzare il dispositivo in questa circostanza: in condizioni di umidità elevata o elevata temperatura, evitare di utilizzare il dispositivo in luoghi in cui vi sia una forte fonte di interferenza del segnale e apparecchiature di barriera protettiva.
- Evitare di esporre il dispositivo alla luce solare e in luoghi soffocanti (ignorarlo potrebbe causare un incendio).

- Si prega di eseguire tempestivamente il backup dei dati nel dispositivo.
- Si prega di mantenere la fotocamera pulita per ottenere la migliore registrazione di file e immagini.
  - Si prega di conservare la password e il nome utente in un luogo sicuro.

## **1. DESCRIPTION OF FUNCTION BUTTON**



# 2. BUTTONS INSTRUCTION

### 2.1 Pulsante di accensione [ U]

Pressione breve : accende/spegne lo schermo in

condizione di accensione .

Pressione prolungata : in stato di accensione,

premere a lungo per 3 secondi per spegnere la macchina ; Tenere premuto per 2 secondi per accendere l'alimentazione quando è spenta.

### 2.2 Pulsante interfono [ PTT]

Pressione breve : nell'interfaccia di registrazione e monitoraggio video, premere brevemente per accendere/spegnere la luce stroboscopica e il suono della sveglia.

Pressione lunga : nella schermata video e sorveglianza, premere a lungo per accendere/spegnere la luce del localizzatore laser.

### 2.3 Pulsante video [ 블]

**Pressione breve :** quando è acceso, premere brevemente per registrare il video, premere nuovamente brevemente per interrompere la registrazione.

Pressione lunga : quando è spento, premere a lungo per accendere e avviare la registrazione video

## 2.4 Pulsante foto [

Pressione breve : quando l'unità è accesa ma non sta registrando, premerla per scattare una foto in base alla risoluzione impostata. Premerlo durante la registrazione per catturare e salvare la foto.

Pressione lunga : premere a lungo per 3 secondi per accendere/spegnere la luce bianca all'accensione.

#### 2.5 Pulsante di registrazione [ 1/2]

Pressione breve : quando l'unità è accesa ma non sta registrando, premerla per registrare, premerla di nuovo per interrompere la registrazione.

**Pressione prolungata :** premere durante la registrazione per interrompere e avviare la registrazione, premere nuovamente per interrompere la registrazione.

## 2.6 Tasto luce [ ¥]

Pressione breve : Nello stato di accensione, premere per accendere la luce a infrarossi, premere di nuovo per spegnere la luce a infrarossi.

## 2.7 SOS [ SOS]

Pressione breve : nello stato di registrazione video o audio, premere brevemente per evidenziare il file video o audio e contrassegnare "★" nell'angolo in basso a destra.

## 2.8 Pulsante di ripristino [ •]

Premere a lungo 3S per ripristinare .

## 2.9 USB porta [ USB]

Fornisce ricarica, trasferimento dati, fotocamera esterna.

## 2.10 Tasto Menu/Conferma [ III]

Premere brevemente questo pulsante per accedere alle impostazioni del menu e premere brevemente nello - 6 - stato di impostazione del menu per modificare e confermare l'operazione.

## 2.11 Tasto Su [ 🔺]

Nell'impostazione del menu o nello stato di selezione del file, è la funzione di capovolgimento verso l'alto.

## 2.12 Tasto Giù [ 💌]

Funzione di scorrimento verso il basso

nell'impostazione del menu o nello stato di selezione del file

## 2.13 Ritorno/Riproduzione [ 3]

Nell'impostazione del menu o nello stato di selezione del file, premere brevemente per tornare al livello precedente.

In modalità standby, premere brevemente per accedere al menu di riproduzione per selezionare e riprodurre file video, foto e audio.

# 3. DESCRIPTION OF WORK INDICATOR STATUS

Descrizione dello stato

indicatore luminoso 1	arancia	Luminosità costante: ricarica SPENTO: non collegato all'USB o alla base di ricarica	
indicatore luminoso 2	Blu	Luminosità costante: stato inattivo	
	Rosso	Flash lento: registrazione video	
	arancia	Flash lento: registrazione	

## 4. DESCRIPTION OF INTERFACE STATUS



Nella schermata di monitoraggio o di visualizzazione dello

stato della registrazione.

Risoluzione della

#### registrazione

- 2 Tempo rimanente attuale
- ③ Icona del livello della

- ④Tempo di registrazione
- 5 Icona GPS
- 6 Data e ora del sistema
- batteria
- ⑦ ID del dispositivo e numero

identificativo della polizia

8 Capacità rimanente della

scheda di memoria

# 5、 BASIC FUNCTION OPERATION

#### 5.1 Accensione/spegnimento

Premere a lungo il pulsante "ON/OFF" [ <sup>(</sup>U] , visualizzare l'animazione di avvio o la trasmissione, quindi accedere all'interfaccia di monitoraggio. Quando il dispositivo è acceso, premere a lungo [ <sup>(</sup>U] 3 secondi, visualizzare l'animazione di spegnimento e quindi spegnerlo.

#### 5.2 Modalità salvaschermo/risparmio batteria

 Salvaschermo: Quando si accende senza alcuna operazione, entrerà automaticamente in modalità salvaschermo dopo 60 secondi per impostazione predefinita e il display LCD si spegnerà. L'ora può essere impostata nel menu.

Modalità di risparmio energetico: Spegnimento automatico predefinito di 5 minuti in standby senza stato operativo (il valore predefinito può essere modificato nel menu). Nello stato di lavoro non si avvia lo spegnimento automatico (come: video, audio).

#### 5.3 impostazioni di sistema

Premere brevemente il tasto menu 【 **III** , accedere alle impostazioni del menu, il display è il seguente :

- 10 -



 Interfaccia principale del menu, selezionare il parametro da impostare premendo brevemente il pulsante "Su/Giù/OK" o l'operazione touch, quindi toccare per girare rapidamente la pagina su e giù.

• Premere brevemente il tasto menu [ 11] per tornare al catalogo precedente fino all'uscita dall'interfaccia del menu.

	Opzioni dei parametri	Dati predefiniti
	2160P15,1800P30	
	1440P30,1296p30	
Risoluzione video	1080p60,1080p30	1280* 720 30 Pt 16:9
	1080p15.720p30	
	720p60,720p15,480p30	
	34M(7808X4392 16:9)	
Risoluzione	14M(4352X3264 16:9)	14M
dell'immagine	12M(4000X3000 16:9)	(4352X3264 1 6:9)
	8M(3264X2448 16:9)	
Istantanea	Spento/3 pezzi/5 pezzi/10	SPENTO
	pezzi/20 pezzi	SPENTO
Preregistrazione	ACCESO SPENTO	SPENTO
video		
Registrazione video	ON/5sec/30 sec / 1min/5min	SPENTO
ritardata		5. ENTO
Spazio di	ACCESO SPENTO	SPENTO
archiviazione	ACCECC OF ENTO	GIENTO

eccellente		
Esposizione		
regolazione	-2~2	0
Segmentato		
Registrazione	5/10/15/20 pollici	5 minuti
Rilevamento del		ODENTO
movimento	ACCESO SPENTO	SPENTO
Spegnimento		60 secondi
automatico dello	SPENTO/30 secondi/00	
schermo	secondi	
Spegnimento		
automatico del	SPENTO/1/3/5 m pollici	5 minuti
dispositivo		
Suggerimento	ACCESO SPENTO	SU
vocale	ACCESO SPENTO	
Videovoce	ACCESO SPENTO	SU
Regolazione del	Alto Medio basso	Alto
volume		7.10
Modalità auto	ACCESO SPENTO	SPENTO
Firewall antivirus	ACCESO SPENTO	SPENTO
Modalità di controllo	Modalità file/modalità	Modalità immagine
file	immagine	wodanta mmagnie
	Può essere modificato e	
Numero del	sostituito con un nuovo	8888888
dispositivo	numero dopo convalida della	
	password	
Protezione della	ACCESO SPENTO	SU
password		
	La password può essere	
Cambiare la	modificata e inserita con un	000000
password	nuovo numero dopo aver	
	convalidato la password	
Modalità servizio	ACCESO SPENTO	SPENTO
fotografico segreto		
Controllo della luce	Manuale/Automatico	Manuale

IR		
Trasmissione vocale	ACCESO SPENTO	SPENTO
Lingua	Cinese semplificato/tradizionale	Inglese
	cinese/inglese, eccetera.	
Ripristino delle	Ripristina le impostazioni	
impostazioni di	predefinite dopo	1
fabbrica	convalida della password	
	Crittografia, può essere	
Appuntamento	modificata dopo aver inserito	1
	la password corretta	
Interruttore GPS	ACCESO SPENTO	SPENTO
Versione software	Modello + Versione + Data	/

Nota : l'aggiornamento del software provoca la modifica dei parametri, si prega di prendere come oggetto l'oggetto reale lo standard .

#### 4.4 Luce ausiliaria

#### ① Luce per visione notturna IR:

Sull'interfaccia di registrazione e monitoraggio video, premere brevemente il pulsante della luce [ \*] per accendere/spegnere la luce IR, l'interfaccia visualizzerà l'icona. Se il menu "Controllo IR" è impostato su Auto, il dispositivo rileverà automaticamente i cambiamenti di luminosità e oscurità dell'ambiente e accendere/spegnere automaticamente.

#### 2 Luce bianca:

Sull'interfaccia di registrazione e monitoraggio video,

premere brevemente il pulsante luce [ \*] per accendere/spegnere la luce bianca, premere di nuovo per passare al flash bianco, l'interfaccia visualizzerà l'icona. La luce IR e la luce bianca possono commutare liberamente, ma funziona solo una funzione allo stesso tempo.

#### 4.5 Fotografia:

 Scatto singolo: in stato monitor, premere il pulsante "Fotografia" [ ] per scattare foto, la spia verde lampeggerà una volta ed emetterà un suono di sfregamento. Una foto viene scattata premendo una volta e la foto viene denominata in base a data e ora, in formato JPG e salvata nella scheda di memoria.

② Scatto continuo: imposta il numero di scatti nel menu, quando sei sotto lo stato del monitor, premi il pulsante "Fotografia" [ ] per scattare foto, la luce indicatrice destra lampeggerà una volta ed emetterà un suono di sfregamento. Il metodo di salvataggio e denominazione delle immagini è lo stesso descritto sopra.

③ Istantanea: premere il pulsante "Fotografia" [ □] per scattare una foto durante la registrazione video. È possibile impostare lo scatto continuo e l'istantanea.

- 14 -

#### 4.6 Registrazione video:

 Registrazione video: Quando sei in stato di monitoraggio, premi il pulsante "Registrazione video" [ ]
per avviare la registrazione, un punto lampeggiante [ ]
verrà visualizzato nell'angolo in alto a sinistra dello schermo, la luce di indicazione è rossa. Interrompere la registrazione premendo nuovamente il pulsante e il video verrà nominato in base a data e ora, in formato MOV, e salvato nella scheda di memoria.

② Rilevamento del movimento: Attiva il rilevamento del movimento nel menu, e torna all'interfaccia di monitoraggio e inserisci un conto alla rovescia di sette secondi e inizia a registrare quando rilevamento di oggetti in movimento. Quando si trova nello stato di immagine fissa (oggetto in movimento non rilevato), la registrazione verrà interrotta dopo 10 secondi e la funzione di rilevamento sarà ancora attiva.

③ Pre-registrazione: attiva "pre-registrazione" nel menu e avvia la pre-registrazione premendo a lungo il pulsante Fotografia [ 10], nell'angolo superiore sinistro dello schermo verrà visualizzato un punto blu lampeggiante sullo schermo. Il tempo massimo per la preregistrazione è l'ultimo minuto prima di iniziare da lì cordone.

④ Post-registrazione: attiva "post-registrazione" nelle impostazioni di sistema, premi brevemente il pulsante di registrazione video una volta per avviare la registrazione e verrà avviato il video time-lapse automaticamente premendo nuovamente il pulsante video è possibile impostare l'ora nel menu collocamento, puoi impostarlo come: 5s/30s/1min/5min e interrompe la registrazione. Puoi anche interrompere il time-lapse video premendo brevemente il pulsante video.

(5) Audio video: può attivare/disattivare l'audio nel menu, l'impostazione predefinita è " ON " e registrare audio-video, quando è spento, IL il video sarà in silenzio.

6 Modalità di scatto segreta: Attiva la modalità di scatto segreto, l'acusto-ottico del dispositivo sarà schermato durante il video, registrazione audio e ripresa fotografica.

⑦ Modalità auto: attiva questa funzione nelle impostazioni del menu, inizierà la registrazione durante il rilevamento Alimentazione USB, e caricherà il dispositivo solo quando si disattiva la funzione.

**4.7 Registrazione audio :** il dispositivo può registrare l'audio individualmente, quando è in stato di monitoraggio, premere il pulsante "Registra" [ <sup>①</sup>] per registrare, l'icona del microfono verrà visualizzata al centro dello schermo e premere nuovamente il pulsante per interrompere la registrazione. L'audio verrà nominato per data e ora, in formato MP3, e salvato nella scheda di memoria.

**4.8 Rivedi/riproduci il video :** Quando sei in stato di monitoraggio, premi il pulsante [OK] per accedere all'interfaccia di riproduzione e seleziona i file da sfogliare premendo il pulsante "SU, GIÙ, OK". Durante la riproduzione del video, è possibile avanzare velocemente e riavvolgere velocemente premendo il pulsante "SU, GIÙ".



**4.9 Cancellazione file :** tutti i file salvati nella scheda di memoria del dispositivo non possono essere cancellati. Voi può eliminare i file collegando il dispositivo al computer tramite cavo USB.

4.10 Pulsante di ripristino : qualsiasi operazione impropria o altri motivi speciali che hanno causato il congelamento o il blocco del dispositivo la mancata risposta può essere ripristinata tramite il pulsante di ripristino. Tutte le specifiche del dispositivo manterranno la come prima.

**4.11 Ingresso/uscita :** collegamento al PC utilizzando il cavo USB casuale per trasmettere i file sul dispositivo.

4.12 Connessione al computer : collega il dispositivo al computer utilizzando un cavo USB casuale e il dispositivo fornirà si apre una finestra di dialogo e quindi inserisci la password 000000 (impostazione predefinita come 00000, una nuova password deve essere immesso se lo si rivede.) Quando connessione al software, ingresso amministratore parola d'ordine: 000000 e può modificare le informazioni sul dispositivo (come la password di accesso, numero di unità, unità nome, nome della polizia, numero della polizia, dispositivo numero) e Inserisci il Modalità disco U, correzione ora e ripristino delle impostazioni di fabbrica.

## 5. ASSEMBLY OF BACK CLIP

Montaggio della clip posteriore: come mostrato in figura, posizionare prima la clip sullo scivolo della tramoggia del dispositivo ① secondo la direzione ②, quindi estrarla nella direzione opposta e tirare verso l'alto.


Avviso: La clip è fissata dalla posizione di instabilità del dispositivo. Consigliamo che tu abbia di meno tempo di assemblaggio possibile per evitare danni che potrebbero essere causati ripetutamente installazione. Allo stesso tempo, per favore non spingerlo troppo forte.

Fotocamera per il corpo	1 pz
Adattatore di ricarica	1 pz
Cavo USB	1 pz
Clip corta sul retro	1 pz
Clip lunga sul retro	1 pz
Base di ricarica	1 pz
Manuale d'uso	1 pz

## 6. ACCESSORY LIST

# 7. DEVICE CHARGING

Visualizzazione della batteria scarica: quando la batteria è scarica, l'icona dell'elettricità in alto a destra L'angolo dello schermo lampeggerà e l'altoparlante emetterà un segnale acustico ogni 10 secondi e il il dispositivo si spegnerà dopo 10 minuti. si prega di caricare tempestivamente il dispositivo quando il la batteria è quasi scarica.

 È possibile caricare il dispositivo collegandolo al computer con un cavo USB . Lo stato di ricarica può essere visto dall'icona LCD e dall'indicatore di stato.

② Caricare il dispositivo con cavo USB e caricabatterie dedicato.

Nota: questa macchina ha la funzione di ricarica rapida. Esso è necessario utilizzare un cavo USB speciale E caricabatterie consegnato a caso. Altre parti non originali potrebbero non realizzare la funzione di veloce Alimentazione elettrica.

#### 8. SIMPLE TROUBLESHOOTING AND TREATMENT

 Collegare il caricabatterie e premere il pulsante di accensione per vedere se è possibile avviarlo.

② Caricare il dispositivo e verificare se il problema è stato risolto 2 ore dopo la ricarica.

③ Controllare se il caricabatterie e il cavo sono normali.

④ Ripristinare il dispositivo alle impostazioni di fabbrica o reimpostare il pulsante sulla macchina su verificare se il problema è stato risolto.

⑤ Se il problema non può essere risolto, contattare il personale post-vendita per tornare al sito fabbrica per la manutenzione.

▲ Il dispositivo non è riuscito a connettersi al computer e ad accedere alla modalità di caricamento . Si prega di contattare il personale del servizio post-vendita per una - 18 - soluzione di rete remota.

## ▲ Dimentica la password : contatta il personale

post-vendita

per la soluzione di rete remota (iniziale password:000000).

△ Ora non sincronizzata : la "data/ora" nel menu Impostazioni nel menu viene impostata manualmente e l'ora il dispositivo può essere sincronizzato utilizzando il file computer software "BodyCam". Se non puoi cambiare l'ora, contattare il personale post-vendita per una soluzione di rete remota.

### Informazioni FCC:

ATTENZIONE: cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero invalidare il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura!

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

1) Questo prodotto può causare interferenze dannose.

2)Questo prodotto deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.

AVVERTENZA: cambiamenti o modifiche a questo prodotto non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero annullare l'autorità dell'utente a utilizzare il prodotto. Nota: questo prodotto è stato testato ed è risultato conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B ai sensi della Parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro interferenze dannose in un'installazione residenziale.

Questo prodotto genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non installato e utilizzato in conformità con le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questo prodotto causa interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, cosa che può essere determinata spegnendo e accendendo il prodotto, si consiglia all'utente di provare a correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure.

· Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.

· Aumentare la distanza tra il prodotto e il ricevitore.

 Collegare il prodotto ad una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.

 Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per assistenza. Produttore: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi Indirizzo: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN. Importato in AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia Importato negli Stati Uniti: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



E-CrossStu GmbH Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am

Main.

YH CONSULTING LIMITED.



C/O YH Consulting Limited Office 147,

Centurion House,

London Road, Staines-upon-Thames,

Surrey, TW18 4AX

- 23 -



Tecnico Supporto e certificato di garanzia elettronica

www.vevor.com/support